

L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS

EDITION DU MERCREDI

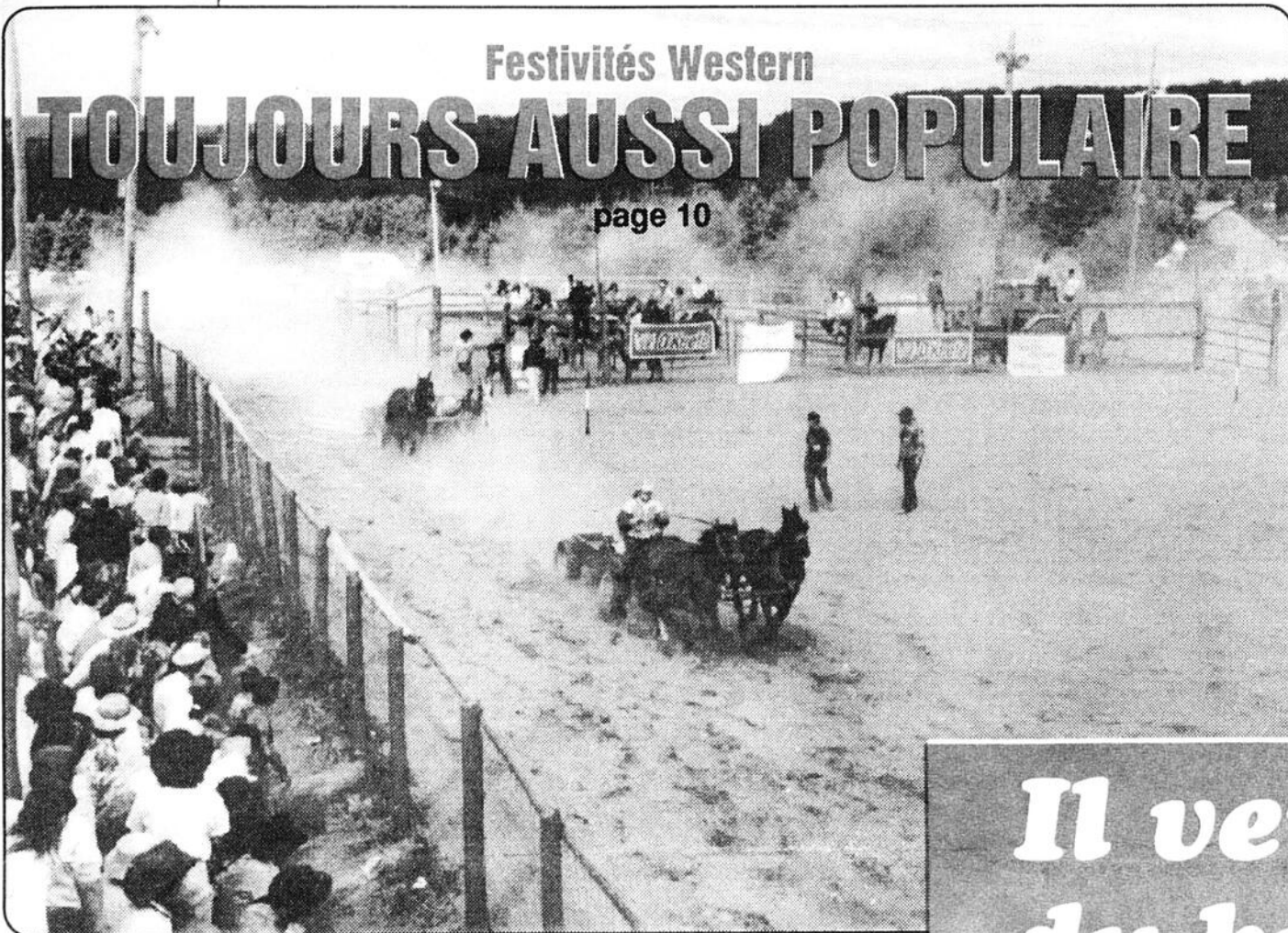
BEAUCE NOUVELLE

Vol. 85 - No 58 «16 pages»

25,000 copies

Saint-Georges, le mercredi 28 juillet 1993

59



Faits divers

On sort les ARMES!

page 2

PÉTANQUE

LES JEUNES BEAUCERONS PARMI LES MEILLEURS

page 15

Il veut faire du bungee...

page 7



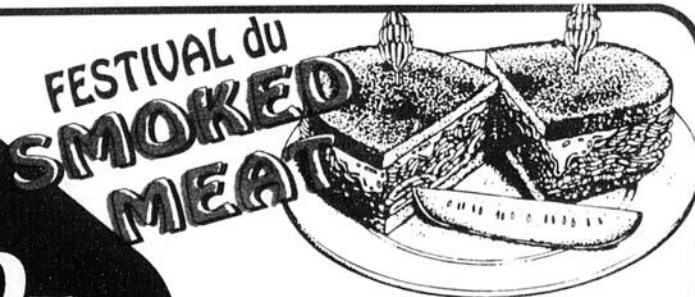
La CIBC quitte La Guadeloupe

page 3

RESTAURANT
BAR

L'INDEX

8650,
boul. Lacroix
Terrasse Kennedy
St-Georges - 228-7804



WEEK-END «FAMILLE»

Du nouveau à Saint-Georges

Un cabinet privé de travailleuse sociale

par Jacques Légaré

Pour la plupart des gens, la profession de travailleur social est identifiée aux C.L.S.C. ou aux divers organismes gouvernementaux. S'il faut en croire Sonia Garant, cela est cependant en train de changer et on verra de plus en plus des gens de cette profession oeuvrer à titre privé.

Cette dernière vient d'ouvrir son propre cabinet, au 12110 de la première Avenue, à Saint-Georges. Il s'agit d'une première dans la région, nous affirmait-elle, tout en précisant que Mme Lauréanne Gagnon offre elle aussi ses services, à partir du Centre l'Éveil de Beauceville. Mme Garant a deux ans et demi d'expérience de travail à la Direction de la protection de la jeunesse et en C.L.S.C. (scolaire et périnatalité), dans sa région d'origine (Montmagny).

Dans son travail, elle viendra en aide aux personnes ayant notamment des problèmes d'alcool, de drogue, de couple ou de relation avec leurs enfants, etc. Son approche est «systémique à court terme». Cela signifie qu'elle vise à résoudre les problèmes rapidement, en s'intéressant non seulement à la personne qui vient la voir, mais aussi à ses relations avec tout son entourage. «Si ça devient trop intrapersonnel, je réfère à un psychologue», affirme-t-elle. Elle entend aussi toucher à la prévention, et offrir des conférences pour les groupes.

Pourquoi payer? Mais pourquoi les



Mme Sonia Garant

gens paieraient-ils pour des services qui sont offerts gratuitement dans les C.L.S.C.? «Parce que les services gouvernementaux sont débordés», répond la travailleuse sociale. Les gens des C.L.S.C. n'ont donc pas la possibilité de consacrer autant de temps à chaque cas qu'elle pourra le faire. Pour certains services, comme l'évaluation psycho-sociale en vue d'un placement, le fait d'avoir recours à une travailleuse sociale privée pourra accélérer le processus, estime-t-elle par ailleurs.

Elle souligne aussi que certaines personnes, souvent des gens qui travaillent dans le réseau des affaires sociales, préfèrent avoir recours à des gens du privé, plutôt que de consulter dans leur milieu de travail.

Une chicane de famille qui a dégénéré...

(DL) Une bagarre entre deux frères a tourné au vinaigre, le dimanche 25 juillet dernier, en plein après-midi, vers 14h00, dans un bar de Saint-Zacharie, le Bar Saint-Zac. Gino Larivière, 21 ans, de Saint-Zacharie, a menacé son frère aîné, Carlos, d'un couteau ayant une lame d'environ 4 à 5 pouces de long.

Gino Larivière a comparu lundi dernier au Palais de justice de Saint-Joseph sous des accusations de possession d'arme dans un dessein dangereux. Il est toujours incarcéré et son enquête sur cautionnement doit avoir lieu jeudi matin, soit le 29 juillet prochain.

Besoin de soin

Un autre individu, de Saint-Georges, s'est présenté à la clinique médicale du Carrefour, le vendredi 23 juillet, vers 14h00, en réclamant des soins immédiats de la part du médecin présent, M. Pierre Guillemette. Il est entré dans son bureau, sans avoir été annoncé et a déclaré qu'il avait besoin d'être soigné immédiatement. Il a alors sorti un revolver Smith et Wesson de calibre 357 magnum et a tiré sur un ordinateur.

Le médecin a entrepris de raisonner l'individu tandis que sa secrétaire téléphonait à la police. L'homme, qui a des antécédents psychiatriques, a été maîtrisé sans plus de mal. Il a comparu lundi dernier au Palais de justice de Saint-Joseph. Trois chefs d'accusation ont été portés contre lui: possession une arme à utilisation restreinte dans un endroit interdit, possession d'un revolver de marque Rossi de calibre 38 dans un dessein dangereux et possession d'une arme Smith et Wesson de calibre 357 magnum dans un dessein dangereux.

Une ordonnance de subir un examen psychiatrique de 5 jours au Sanatorium Bégin pour savoir s'il est apte à subir son procès a été émise. Il devra comparaître à nouveau le lundi 2 août prochain.

VOYEZ

DOUBLE DOUBLE

On double vos photos pour

99¢

EN PLUS sur vos agrandissements **40%** de rabais

fotoclik

Les experts qui mettent des rabais dans le portrait.

Carrefour Saint-Georges
228-1727

VOYEZ

DOUBLE DOUBLE

On double vos photos pour

99¢

EN PLUS sur vos agrandissements **40%** de rabais

fotoclik

Les experts qui mettent des rabais dans le portrait.

Carrefour Saint-Georges
228-1727

DIAlogue inc. 12480, 1re Avenue Saint-Georges Q5Y 2E1
REGROUPEMENT DES DIABÉTIQUES
227-1608

NOS ENCARTS PUBLICITAIRES

• SEARS

Votre hebdomadaire préféré

L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS
BEAUCE NOUVELLE

distribué à plus de 25,000 exemplaires

Votre maison de beauté

OUVERT PENDANT LES VACANCES!

Une équipe de professionnelles à votre service!

Studio Édith Serei 228-9244
12615, 1^{re} ave. St-Georges (Stationnement facile face à Giguère Fleuritste)

La Guadeloupe perd la CIBC

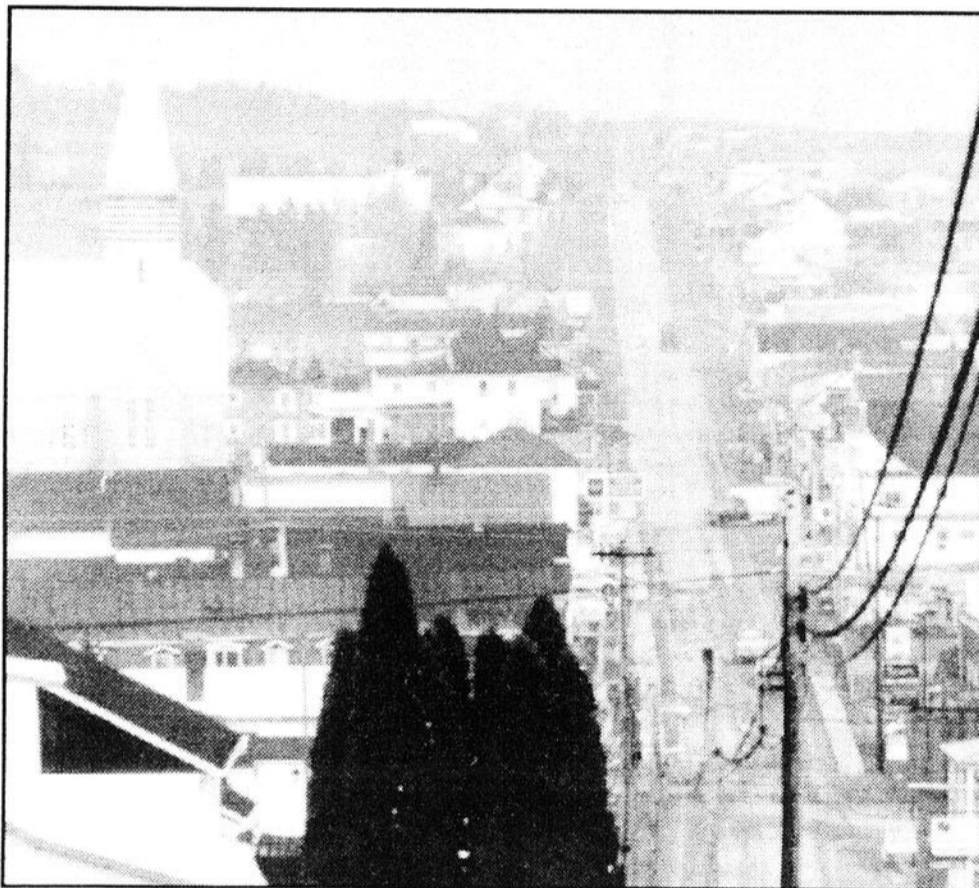
par Jacques Légaré

La banque CIBC a annoncé la fermeture de sa succursale de La Guadeloupe pour le 24 septembre prochain.

C'est ce que nous avons appris par un communiqué de M. Jean-Guy Mecteau, vice-président du District de l'Est du Québec pour la banque La Guadeloupe l'un des 176 centres bancaires de cette institution, dont l'actif dépasse les 136 milliards \$.

Le communiqué affirme que «Compte tenu de la taille de La Guadeloupe et du nombre d'institutions financières qui y étaient représentées, nous en sommes finalement venus à la conclusion que les possibilités de croissance de nos affaires à court et à moyen terme y étaient très limitées». La majorité des comptes commerciaux du centre de La Guadeloupe étaient déjà centralisés dans les «tout nouveaux locaux, spacieux et modernes», de Ville Saint-Georges.

Selon le Directeur des affaires publiques, M. André Dupras, il s'agissait pour la banque de rationaliser ses opérations dans la région. S'il admet que le centre de La Guadeloupe n'était pas déficitaire, il souligne cependant que ce dernier n'atteignait pas «le seuil de rentabilité considéré comme normal».



Une perte pour le village de La Guadeloupe

Le Centre, qui emploie plusieurs personnes à temps partiel, créait l'équivalent de trois emplois et demi. En vertu de sa «politique de continuité d'emploi», la banque tentera de replacer ceux qui sont «mobiles» à d'autres endroits dans son réseau. Quant à savoir si des postes supplémentaires seront créés à Saint-Georges, on n'en sait rien pour l'instant. Cela dépendra notamment de la capacité de la banque de conserver sa part du marché de La Guadeloupe et des environs.

Surprise

À la municipalité, c'est par notre bouche que l'on a appris la mauvaise nouvelle. Le maire suppléant M. Léandre Lessard s'est dit surpris de cette fermeture, d'autant plus que la CIBC est «l'une des plus vieilles institutions qu'on ait dans la place».

Celui-ci mentionne que La Guadeloupe ne reste pas dépourvue dans ce secteur, puisqu'on y trouve une Caisse populaire et une Banque nationale, en plus de la Caisse populaire de Saint-Évariste, située à deux kilomètres. Ces institutions se livrent une vive concurrence.

M. Lessard est tout de même déçu du départ de la CIBC, qui se spécialisait dans les secteurs commercial et industriel. «C'est sûr que plus on a de choix, mieux c'est».

La Guadeloupe aussi a son unité d'urgence

par Michel Roy

La municipalité de La Guadeloupe, qui offre déjà un service de pompiers régional, a aussi sa propre unité d'urgence, dotée de mâchoires de vie.

M. André Nadeau, chargé des relations publiques du service, a attiré notre attention là-dessus, après avoir noté qu'on avait omis La Guadeloupe dans un article (édition du 3 juillet 93) où on faisait la nomenclature des localités desservies par une unité d'urgence.

La municipalité a puisé dans ses fonds pour se doter de ce service, soit un fourgon servant au transport des pompiers et doté de mâchoires de vie. C'est à l'instigation d'un ambulancier, M. Jean-René Biloiseau, lui-même président



Pour une simulation, quelques pompiers en alerte de La Guadeloupe, devant l'unité d'urgence dotée de mâchoires de vie, et les deux techniciens d'Ambulance Beauce-Sud, une corporation privée de La Guadeloupe.

du Centre de recherche paramédicale du Québec, que la municipalité a consenti cet investissement. Un accident tragique survenu quelque temps auparavant avait d'ailleurs fait ressortir le besoin pressant des mâchoires de vie. «Nous avons l'équipement depuis 1990 mais c'est vraiment depuis l'an dernier que nous l'utilisons, tous les hommes ayant eu leur cours», nous indique M.

Nadeau.

L'unité d'urgence tombe en alerte dès que Ambulance Beauce-Sud reçoit un appel pour un accident. Les deux services marchent main dans la main, comme nous avons pu le constater lors d'une simulation faite expressément pour nous. Ainsi équipés, les gens de La Guadeloupe et des environs peuvent dormir en paix, les gars veillent au grain.

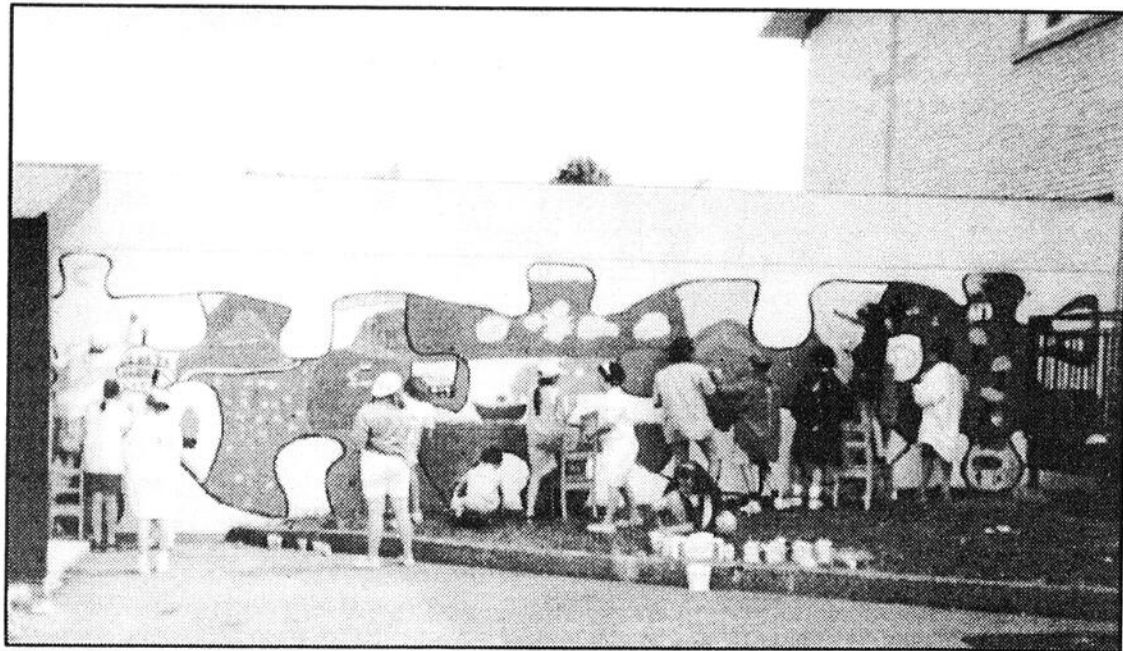
SOMMAIRE

Babillard.....	11
Le bric-à-brac	4
Lettres ouvertes.....	6
Musikart.....	10-11
Sport	14-15



BRIC-À-BRAC

Jacques Légaré



À leur retour en classe, les élèves de La Guadeloupe verront du changement sur les murs du passage qui unit leurs deux écoles (Roy et Saint-Louis). Les jeunes de l'OTJ (9 ans et plus) y ont en effet peint une murale, sur les thèmes de la campagne, l'environnement, la survie des animaux, le sport et la paix. Les plus jeunes (5-8 ans) décoreront l'autre mur au début d'août. Le tout est une initiative du directeur de l'école M. Jean-Claude Fortin.



DU LUXE MÊME EN RANDONNÉE

M. Lawrence Thibodeau de Saint-Jean de la Lande s'est payé du luxe le mercredi 21 juillet dernier lors de la randonnée équestre de Saint-Victor. Il avait en effet son chauffeur privé, M. Rock Bolduc que l'on voit sur la photo, pour conduire son attelage. Selon bon nombre de ses amis, dont M. Clermont Couture, M. Thibodeau est très fier de ses percherons noirs et ne se prive pas de dire à son entourage qu'il a bien du goût!

LES VENDANGES

L'Association Québec-France lance une invitation aux Québécois(es) intéressés de participer aux vendanges 1993. Les partici-

pants, qui doivent être âgés entre 18 et 35 ans, seront nourris et logés et gagneront environ 52\$ par jour. Pour informations, composer le 643-1616.

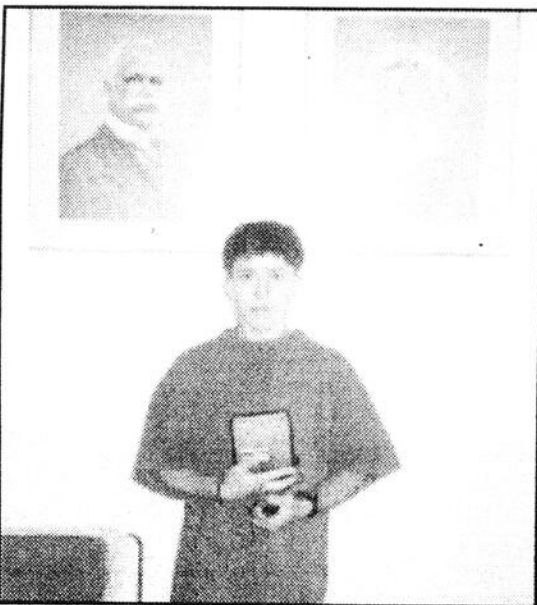
LES LEMIEUX

Les Lemieux d'Amérique fêteront le 350e anniversaire de l'arrivée de leurs premiers descendants, soit Pierre et Gabriel. Pour toutes les activités qui auront lieu les 6, 7 et 8 août, le départ se fera du Château Bonne Entente. Au programme, on retrouve un tournoi de golf à Lévis le 6 août, l'assem-

blée générale, un tour de ville de Lévis et une messe le 7 août ainsi qu'un brunch-conférence avec l'historien Jacques Lemieux le 8 août. Pour plus de détails, contactez Gilles Lemieux au (514) 766-0213 ou la Fédération des familles-souches québécoises au (418) 653-2137.



Gagnant de la classe «A» en compagnie de Gaétan Champagne lors du week-end des membres Labatt au Club de golf de Saint-Georges, René Beaudoin était déçu de ne pas voir sa photo dans le journal. Voilà René, tu y es! La prochaine fois, ne prend pas de chance et remporte les grands honneurs. Sans rancune!



Éric Latulippe de Saint-Victor a remporté un discman Sony d'une valeur de 200\$ dans le cadre de la promo-étudiante. Ce concours était organisé par la Caisse populaire Desjardins de Saint-Victor.



Le Club Optimiste de Saint-Simon les Mines compte deux nouveaux membres dans ses rangs. Il s'agit de Madeleine Poulin (à droite) et Nicole Audet (au centre) que l'on retrouve en compagnie de la présidente du club, Mme Colombe Rodrigue.

L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS BEAUCÉ NOUVELLE

12625, 1re Ave, St-Georges, Bce G5Y 2E4 - 418-228-8858

Une division de
Groupe Quebecor Inc.
612, rue St-Jacques
Montréal, Québec H3C 4M8
Tél.: (514) 877-9777

QUEBECOR INC.
PIERRE-KARL PÉLADEAU,
Président de Groupe Quebecor inc.
LOUIS CHERRIER,
directeur des hebdomadaires régionaux

Directeur général régional:
YVON ROY

Directeur général:
ANDRÉ BOLDUC

Directeur des ventes:
Robert Quirion

Publicitaires:
Jean-Luc Grenier
Denis Lacombe
Marcelle Houde
Carole Beaudoin
Paul Quirion

Directeur de l'information:
Simon Busque
Michel Roy, adjoint

Journalistes:
Jacques Légaré
Marie-Andrée Quirion
Pierre Saucier (sport)

Repr. à Montréal:
QUEBECOR VENTES MEDIA
801, rue Sherbrooke Est
bur. 908, Montréal -
H2L 1K7

Contrôleur:
Pierre Turgeon

Secr. de direction
et comptabilité:
Jacinthe Doyon

Facturation:
Marcelle Audet

Réceptionniste
et annonces classées:
Carole Toulouse

Abonnements:
Jocelyne Vachon
418-228-8858

ATELIER DE MONTAGE
Directeur de production:
Jean-Luc Poulin

Surintendant
(composition)
Louis Déchéne

ODC
PELH

OFFICE DE LA
DISTRIBUTION CERTIFIÉE INC.
Programme d'évaluation
de lecture des hebdomadaires

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS
DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE
RÉGIONALE FRANCOPHONE

Coût abonnement:
Canada: 1 an 69,34\$ - 6 mois: 46,22\$
(Taxes TPS et TPO incluses)
ÉTATS-UNIS ET PAYS ÉTRANGERS:
1 an 150\$ - 6 mois 85\$
Imprimé par: Imprimerie St-Romuald de St-
Romuald division Groupe Imprimerie Quebecor.
Courrier de 2e classe. Permis no 1193.
Toute reproduction des annonces ou
informations en tout ou en partie de la façon
officielle ou déguisée, est fortement interdite
sans la permission écrite de la compagnie.

HEBDOS
RÉGIONAUX
DE QUEBECOR
INC.

«J'aimerais faire du bungee!»

—Christian Rodrigue

par Doris Langevin

«J'aimerais faire du bungee!» Quand on entend cette phrase, on se retourne habituellement pour voir qui est si téméraire pour vouloir pratiquer cette activité. Si on

pris. On l'a dit à notre fille aînée, Mélissa, après qu'elle ait eu posé la question, puis on a toujours parlé ouvertement par la suite».

«Quand ma fille m'a demandé si Christian allait mourir, je lui ai répondu que oui, comme

Rodrigue. Ils ont recueilli 700\$ dans leur entourage, qu'ils ont envoyés par la poste. En 1989, ils ont décidé d'aller directement à Montréal, sans avertir personne. Ils avaient 1 500\$ à remettre. Là-bas, on avait décidé

organiseront une levée de fonds. Il est à noter que 40% des argents amassés proviennent des pompiers du Québec.

Le Téléthon sera diffusé sur les ondes de Radio-Québec lors du congé de la Fête du



Christain, très bien entouré par sa famille: sa mère Louise, sa soeur aînée Mélissa, son père Patrice, son frère cadet Sébastien.

s'aperçoit qu'il s'agit d'un jeune garçon, on a un mouvement de surprise. Mais si, en plus, le garçon en question est atteint de dystrophie musculaire, il est bien possible que la mâchoire nous tombe sur la poitrine!

Christian Rodrigue de Saint-Georges est un gars très actif. Il n'a peur de rien, adore les montagnes russes et tout ce qui sort de l'ordinaire. C'est un vrai petit casse-cou, selon sa mère Louise. Pourtant, Christian est cloué sur un fauteuil roulant depuis maintenant plus de trois ans. Ce qui ne l'empêche pas de sourire, de jouer dehors et d'agacer son frère cadet, Sébastien.

C'est à l'âge de quatre ans et demi qu'on a dépisté sa maladie. «Il ne sautait pas, il ne courait pas, il tombait souvent, il ne descendait pas les escaliers debout, mais sur les fesses!», explique sa mère Louise. «On a consulté un médecin qui nous a tout de suite appris que Christian avait la dystrophie musculaire de Duchenne, typique aux garçons. On a pleuré, c'était l'enfer. On l'a surprotégé pendant deux semaines, puis on s'est re-

tout le monde, un jour», raconte sereinement Patrice, le père de Christian. Car la maladie est assez avancée chez Christian. Son espérance de vie est de 13 à 15 ans, parce que ses chromosomes sont très affectés. Il demande beaucoup de soins aussi. «C'est comme si on plaçait notre corps sur une chaise et qu'il fallait s'en occuper, en surplus de celui qu'on a déjà».

Quand Christian a dû se déplacer en fauteuil, M. Rodrigue a été obligé de refaire une partie de la maison qu'il avait construite lui-même en 1979: réaménagement de la salle de bain, de sa chambre, rampe d'accès, etc. La même année, Christian a réalisé son rêve grâce à l'organisme «Rêve d'enfants»: il est allé visiter Mickey Mouse et ses amis en Floride en compagnie de sa famille, un voyage d'une semaine où il a aussi rencontré les Ninjas Turtles et volé avec Peter Pan.

C'est en 1988 que la famille Rodrigue a commencé à s'impliquer dans le Téléthon de la dystrophie musculaire. «C'est Christian qui a décidé d'amasser des fonds», raconte Mme

que Christian remettrait le chèque à une animatrice. «Je leur ai dit que si je ne le donnais pas à Michel Louvain, je m'en retournais chez moi!», raconte Christian en riant. C'est qu'il sait ce qu'il veut celui-là!

Depuis, à chaque année, il participe au Téléthon et rencontre Michel Louvain qui le reconnaît toujours. L'an passé, sa famille et lui ont réussi à amasser 3 750\$. Cette année, ils commenceront leur collecte au mois d'août. Pour ceux qui ont le goût de donner, il est possible de contacter Mme Rodrigue chez elle ou de lui poster un chèque. Une première cette année: les pompiers de Saint-Georges

Travail. «Les deux objectifs du Téléthon sont d'amasser des fonds pour assister les familles dans leur quotidien, mais 55% de l'argent va à la recherche. Par exemple, nous avons reçu des appareils pour faciliter les déplacements de Christian. Il a également décidé de participer à la recherche en éprouvant un nouveau médicament lui-même». Une belle famille, unie, où le rire est facile et où l'on vit au jour le jour. Quant à son rêve de faire du bungee, même s'il est difficilement réalisable, le jeune garçon pourrait bien un jour y parvenir, tellement il fait preuve de détermination.

Centre d'emploi pour étudiants

Une très bonne année pour Saint-Georges

par Doris Langevin

Le centre d'emploi pour étudiants de Saint-Georges a terminé ses activités pour l'année 1993, la semaine dernière. Vendredi, le local sera désert, après un été assez assez actif et très chargé pour les agents qui y ont opéré. Le bilan en est satisfaisant, compte tenu des difficultés économiques qui prévalent toujours cette année.

L'agent senior responsable du bureau de Saint-Georges, Katy Jeen Morin, affirme avoir rencontré tous les objectifs que le centre

susceptibles d'avoir besoin de nos services», explique Katy. «Notre objectif était de contacter 1 000 employeurs sur le territoire de Saint-Georges qui va des lignes jusqu'à Saint-Joseph, exclusivement et de Lac Etchemin à La Guadeloupe. On en a rejoint 1 017.»

Par contre, le nombre d'offres est quelque peu inférieur à ce à quoi on s'attendait au centre d'emplois. Il manquait une quarantaine d'offres pour atteindre à l'objectif fixé à 360. «Cette diminution est principalement due à l'absence des menus travaux, comme le gardiennage

Le nombre de placements a pourtant été atteint, soit 306 pour un objectif de 300. «L'an dernier, 321 étudiants avaient trouvé un emploi grâce au placement étudiant. Cette année, la saison a débuté une semaine et demi plus tard. On peut donc considérer que 1993 fut une bonne année.»

Mais la grande différence par rapport à l'an dernier, ce sont les près de 500 inscriptions de plus que l'an dernier. Depuis le 10 mai jusqu'au 23 juillet, 1 526 étudiants se sont présentés au centre. «On constate que les étudiants viennent nous



M. Normand Pouliot, superviseur, Mme Nathalie Corneau, agent, Mme Katy Jenn Morin, agent senior et M. Normand Choquette, président d'honneur. Manque sur la photo, M. Louis David Bourque qui a terminé son contrat en juin dernier.

s'était fixés. Les quatre facteurs importants à considérer étaient les téléforces, les offres, le placement et les inscriptions.

«Les téléforces sont des appels que les trois agents d'ici, Nathalie Corneau, Louis-David Bourque et moi-même, ont eu à faire afin de solliciter les employeurs

ou la tonte de pelouses. Le mauvais temps du début de l'été et le manque d'argent peut expliquer cette diminution», comme l'a expliqué Katy.

voir de plus en plus jeunes. On n'a pas plus d'étudiants universitaires, mais beaucoup de jeunes de 14 ans, contrairement aux années précédentes».

ERRATUM

Veillez prendre note de la correction suivante à apporter à notre circulaire en page 1 insérée dans l'édition de samedi le 24 juillet dernier.

ANTENNE PARABOLIQUE
39.95\$ par mois
TAXES ET INSTALLATION
NON INCLUSES
Nous nous excusons auprès de notre clientèle.

DISTRIBUTION
ÉLECTRONIQUE
MARCHAND AFFILIÉ
La clef de sol
8400, boul. Lacroix, St-Georges (Édifice du Bel Rivé) 228-0341

IPL ACÉRICULTEURS CDL

Les Équipements d'Érablières Guy Maheux enr.

8, rang St-Jean Baptiste, Ste-Auréli, Beauce Qc G0M 1M0
Tél.: (418) 593-3804 - Fax: (418) 593-3804 - Cell.: (418) 226-7803

Spécialités:
Vente et achat de matériel neuf ou usagé avec installation de tubulure, évaporateur, concentrateur, pompe vacuum, réservoir.

Et tout autre accessoires pour votre érablière.

Achat de chaudières aluminium.

INFORMEZ-VOUS de notre PROMOTION «ACHAT DE SIROP D'ÉRABLE»



LETTRES OUVERTES

Expédiez vos lettres à: Courrier du lecteur, L'Éclaireur-Progrès, casier postal 158, Ville Saint-Georges, G5Y 2E4. L'Éclaireur-Progrès accorde un traitement privilégié aux lettres des lecteurs et lectrices qui lui sont adressées. Les missibles ne doivent pas dépasser deux feuilles de papier de format régulier. Les lettres doivent être signées et accompagnées du numéro de téléphone de leur signataire. La rédaction se réserve le droit d'abrégé et de ne pas publier les lettres reçues. Les opinions émises dans ces lettres ne sont pas nécessairement celles du journal.

La Nichouette: une autre version

La présente constitue une mise au point et un rétablissement des faits en ce qui a trait à votre manchette en première page: Après le cafouillis de l'an dernier, La Nichouette amorce son redressement et votre article en page A-6: À La Nichouette, on a tourné la page dans l'édition du 17 juillet dernier.

Dans un premier temps, j'aimerais précisé que j'ai été à l'emploi de la Garderie La Nichouette comme gérante à compter du début de mai 1988 jusqu'au début de février 1993, et que le conseil d'administration m'a congédié alors que j'étais en congé de maladie depuis le 17 novembre 1992. Lequel congédiement fait l'objet de deux plaintes à la Commission des normes de travail.

Premièrement, le défaut de l'employeur de verser le préavis prévu par la loi, et qu'il s'obstine à refuser de verser malgré la réclamation de la Commission, laquelle a donc transféré le dossier à ses services juridiques. Deuxièmement, le 29 juillet prochain, il y aura audience de ma plainte pour congédiement sans cause juste et suffisante devant le commissaire général du travail.

Par ailleurs selon les chiffres donnés en assemblée générale, le 5 juillet dernier, il ne semblerait pas que la corporation ait engagé des frais d'avocat de 3,000\$ en date de la fin du bilan soit 31 mars 1993.

Concernant la dépense de 3,500\$ pour le remplacement de la fournaise, le conseil d'administration antérieur, qui a

été en fonction jusqu'au 20 octobre 1992 avait décidé de faire un emprunt pour étaler cette dépense sur trois ans, lequel règlement d'emprunt avait été adopté par l'assemblée générale spéciale tenue à cet effet le 13 octobre 1992. La décision de payer le remplacement de la fournaise sur les dépenses de 92-93 appartient donc au conseil d'administration élu après le 20 octobre 1992.

Au 31 mars 1992, "la mauvaise administration du passé" (pour reprendre votre citation) avait terminé l'année 91-92 avec un surplus de 14,000\$. Toujours en ce qui concerne cette administration, le bilan provisoire de la garderie au 30 octobre 1992 révèle un surplus de près de 8,000\$ et un taux d'occupation de près de 90% pour les 7 premiers mois d'opération de l'année 92-93. Il est à se demander comment le conseil d'administration actuel, en fonction depuis la fin d'octobre 1992, a bien pu administrer la garderie pour faire un déficit de plus de 20,000\$ en 5 mois et parvenir à une moyenne de taux d'occupation de 65% pour les mêmes cinq mois si on calcule à partir des chiffres transmis à l'assemblée générale du 5 juillet dernier. De plus, il semblerait que le taux de fréquentation pour les 4 premiers mois d'opération 93-94, soit du 1er avril 1993 au 31 juillet 93 serait en chute libre. Il est à se demander aussi quel est le déficit pour cette même période.

De plus, les vacances à payer pour l'année 1991-1992 se chiffraient

à 7,277\$ et avaient bien été comptabilisées comme compte à payer pour cette même année; elles n'ont donc pas été payées à même le budget de 1992-1993.

Concernant les pénalités pour les retards à remettre les retenues à la source, la garderie a un problème chronique de fonds de roulement négatif et de liquidité. Problème qui aurait été réglé cette année, les projections budgétaires de 92-93 permettant d'effacer les déficits accumulés depuis près de 10 ans, d'augmenter la marge crédit. En fait, "la mauvaise administration du passé" (toujours pour reprendre votre citation) serait arrivé à faire le redressement projeté pour la période du 1er mai 1988 au 31 mars 1994 passant d'un déficit de 8,350\$ au 31 mars 1988 avec un taux d'occupation de 65% à un surplus de près de 15,000\$ et ce, pour la seconde année consécutive en ayant réussi à hausser le taux d'occupation à 90% tout en améliorant grandement la qualité du service, des équipements et des locaux, du matériel pédagogique et en continuant à améliorer les conditions de travail des employées. Lesquelles n'ont pas eu leur paie la semaine dernière, le conseil d'administration ayant préféré verser partiellement ses retenues à la source. De plus, il ne semble pas que toutes les employées n'aient que des bons mots pour leur employeur, le conseil d'administration actuel.

Soit-dit en passant sur les 5 parents présents à l'assemblée gé-

nérale, 3 étaient membres du conseil d'administration et compte tenu de la baisse de fréquentation, il est à se demander quel est le nombre réel de parents membres qui utilisent encore les services de la garderie.

Il y en aurait encore long à dire sur la situation de la Garderie La Nichouette, les journalistes auraient peut-être intérêt à s'informer auprès des membres de l'ancien conseil d'administration, du membre démissionnaire du conseil d'administration actuel, des employées, des parents qui ont utilisé le service et ceux qui l'utilisent encore, du directeur actuel Monsieur Mario Fitzback, qui incidemment a appris son futur congédiement en prenant connaissance de l'offre d'emploi placée par Madame la présidente, Linda Grondin, dans votre édition du 10 juillet dernier.

"Tout n'est pas rose au royaume du Danemark." À la Garderie non plus, bien que les informations transmises par Mme Linda Grondin voudraient le laisser croire.

En terminant, c'est la deuxième fois que je fais l'objet de propos diffamatoires et de désinformation de la part de votre hebdomadaire, je vous demanderais donc à l'avenir de vérifier la validité des informations qui vous sont transmises et j'espère que vous aurez l'honnêteté de publier ma lettre. Je suis aussi à votre disposition après l'audience devant le commissaire général du travail afin de vous transmettre plusieurs autres informations sur ce qui s'est passé à la Garderie La Nichouette, mais vous

comprenez que dans la situation actuelle, je ne veux pas brûler tous mes

vaisseaux pour cette audience.

Bien à vous,

Édith Godin



Les mariés de l'été



Au cours des prochaines semaines, votre journal L'Éclaireur-Progrès publiera l'album des mariés de l'été. Si vous avez convolé en justes noces durant la saison estivale, envoyez-nous une photographie de l'événement avec vos nom, la date et le lieu de votre mariage, à l'attention de Michel Larivière.

Prenez bien soin d'indiquer votre adresse complète et votre numéro de téléphone afin que nous puissions vous retourner le tout après publication.

Il nous fera plaisir de faire partager votre bonheur avec tous nos lecteurs.

L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS
BEAUCÉ NOUVELLE

12625 1er Ave. St-Georges, Bce. G5Y 2E4

Une subvention qui arriverait à point

C'est avec soulagement que j'apprenais dans l'Éclaireur du 24 juillet l'obtention de la part de la Corporation du patrimoine de Saint-Simon d'une subvention fédérale et provinciale afin d'incorporer au circuit touristique Beauce-Appalaches, le site de la chapelle St-Paul de Cumberland. Enfin...! Depuis quelques années déjà, la chapelle se détériore et les stèles disparaissent. Pour ceux qui n'ont pu voir la chapelle Springbrook de Frampton après les rénovations, je crois que le voyage en vaut la peine. Un petit conseil cependant pour Cumberland: Si vous

refaites la maçonnerie (interne) de l'église, n'utilisez pas la recette du M.A.C. (Ministère des affaires culturelles), prenez celle des architectes, ça va faire une meilleure "job". Vous n'aurez pas à le refaire deux fois pour avoir espérer ménager 0,25¢.

Claude Gilbert, Saint-Georges

NDLR: Les affirmations à ce sujet étaient au conditionnel dans l'article. Même si la chose est probable, on ne peut encore l'annoncer officiellement.

Les Cent Ciel

Assemblée générale le lundi 16 août

(PS) La Corporation L'Oeuvre Les Cent Ciel tiendra son assemblée générale annuelle le 16 août à compter de 19h00.

La réunion aura lieu au local de l'organisme dont la mission est de venir en aide aux individus qui ont des problèmes avec l'alcool ou la drogue. Ce local est situé au 11745, 2e avenue Est à Saint-Georges.

En plus de la lecture des activités et du rapport financier, il sera question de travaux à exécuter pour la réparation de la salle ainsi que l'achat de la bâtisse. On procédera aussi à l'élection des nouveaux administrateurs. Prenez note que cette assemblée est ouverte à toute la population.

incroyable



CARREFOUR
ST-GEORGES
228-1491



Solde 60% de rabais sur tous nos vêtements d'été

(Sont exclus de cette vente les maillots de bain, les uniformes scolaires, les accessoires pour bébés, les bas, les collants et les sous-vêtements).

clément

Québec, Ste-Foy, Lévis, St-Georges, Chicoutimi,
Rivière-du-Loup, Arthabaska, Drummondville,
Trois-Rivières, Sherbrooke, Brossard, Montréal,
Rosemère, Repentigny, Rimouski août 93

Saint-Georges

Les Optimistes: un club en santé

(DL) La saison du Club Optimiste de Saint-Georges touche à sa fin. Le bilan en est plus que satisfaisant, si on en croit son président, M. Denis Levesque: on a distribué près de 20 000\$ à différents organismes de la région et le club est passé de 22 à 28 membres actifs bénévoles, soit une augmentation du membership de près de 30%.

Cette augmentation est probablement due à l'implication plus grande des membres dans la promotion du club et dans le recrutement. «Les gens s'aperçoivent aussi que le Club Optimiste est beaucoup plus présent dans la société et qu'il s'implique de plus en plus», explique M. Levesque. «Les clubs sociaux sont nécessaires dans une ville. Saint-Georges en a besoin.»

Le but du Club Optimiste est principalement d'aider les jeunes et les organismes qui se rattachent à eux. Pour l'année 1992-1993, le club a fourni une aide financière à une trentaine d'organismes. Par exemple, la plus grosse activité que le club a organisé fut le brunch des cadets au profit du corps des cadets de Saint-Georges, qui a rapporté à ces derniers entre 6 000\$ et 7 000\$. Le tournoi Bantam Optimiste a généré des fonds de l'ordre de 4 000\$ à 5 000\$, amassés au profit du hockey mineur. Dernièrement, le club était également l'hôte du tournoi de golf inter-club au profit de l'arthrite.

Une journée sécurité à bicyclette, un voyage aux Nordiques pour les méritants de différentes écoles et les bourses Optimistes données aux jeunes de la Polyvalente Saint-Georges et de l'école secondaire Notre-Dame-de-la-Trinité sont d'autres activités très appréciées par les jeunes.

Le but du club Optimiste de Saint-Georges pour l'année à venir est d'augmenter le nombre de membres actifs à 35. Pour les personnes qui seraient intéressées à faire partie du club Optimiste ou à obtenir des renseignements supplémentaires, il suffit de téléphoner à M. Denis Levesque au 228-4133 ou au 227-6106.

La consommation d'alcool d'un être cher vous inquiète-t-elle?
Il y a de l'aide dans

AL-ALANON
387-4578

(frais virés)

Spécial sur tous nos mobiliers de salon

4 JOURS SEULEMENT: Du mercredi 28 au samedi 31 juil.

Exemple:  **el ran**
SOFA et 
FAUTEUIL



999⁹⁵\$*

*Quantité limitée

AUBAINES DU MEUBLE INC.

16125, boul. Lacroix, St-Georges, Bce, P.Q.
Tél.: 228-2470

LE MEUBLEUR

Toujours à mon goût,
toujours à mon prix!



**MERCI À NOS
COMMANDITAIRES**

FONDATIONS

Consultez
un spécialiste
**ESTIMATION
GRATUITE**



Les Constructions **JG BAILLARGEON INC.**
GAËTAN BAILLARGEON, prop.
SAINT-BENOÎT, BEAUCE - 228-4103



**CENTENAIRE
SAINT-BENOÎT**

**Sous la
au PARC du C**

**FOYER (pavillon)
BAILLARGEON INC.**

Résidence pour personnes autonomes
et semi-autonomes

**HARRY KELLY
LOUISE TURMEL**
- Endroit paisible et chaleureux
- Service d'infirmierie et d'animation
- Et beaucoup plus pour votre bien-être

RÉAMÉNAGEMENT ET AGRANDISSEMENT À L'AUTOMNE
357, rte 271, St-Benoît - 228-9141

**JEUDI 29 JUILLET
20H00 - TENTE**

**SUPER
BINGO
2000\$
EN PRIX**

ENTRÉE 12,00\$

**SAMEDI 31 JUILLET
20H00 - TENTE**

**VEILLÉE DU BON
VIEUX TEMPS**

Spectacle avec la RELÈVE
BEAUCERONNE et l'orchestre
de ROBERT PINARD
ENTRÉE: 7,00\$



**BOISSELLE
AVITEC LTÉE**



**SUZUKI
MARINE** SPORTS MOTORISÉS
VENTE ET SERVICE
BATEAUX - MOTEURS - REMORQUES
MOTOS - MOTONEIGES - TOUT TERRAIN
Marc-André Boisselle, prés.
Rte 271, St-Benoît

**DIMANCHE 1^{er} AOÛT
10H00 - ÉGLISE**

**MESSE DU
CENTENAIRE**

Grande messe en latin diacre
sous diacre avec chœur de
chants de 20 choristes

Restaurant

La Petite Beauce

220, Boul. des Érables, Saint-Benoît Labre
228-6204
Marc Cloutier, prop.

- SPÉCIAUX DU JOUR - SERVICE DE TRAITEUR
- GATEAU D'ANNIVERSAIRE SUR DEMANDE

**VENDREDI 30 JUILLET
20H00 - TENTE**

**Soirée
des
Jeunes
Orchestre
«IMPACT»**

ENTRÉE 4,00\$

12H30 - TENTE

**DÎNER DES
RETROUVAILLES**

Musique d'ambiance
avec **GERVAIS MORIN**
et la participation
spéciale d'une
famille de chez-nous

Réservations:

ROGER LESSARD - 228-8784
CÉLINE GRONDIN - 228-9649

La Perfection du Meuble Inc.

YVON LAFLAMME, prop.

Manufacturier de meubles - Merisier - Chêne
Bancs de comptoir - Chaises commerciales.

42, rue Loubier, Saint-Benoît - G0M 1P0
Tél.: 228-9311
Fax: 228-1580



**PORTES FENÊTRES
DE BEAUCE LTÉE**

**DISTRIBUTEUR
DES PORTES**



Rte 271, St-Benoît Labre, Bce
418-228-9168 • Fax: 228-9607
MANUFACTURIER DE PORTES
ET CHASSIS

• Portes • Fenêtres • Portes patio
• Thermos coulissants
• Puits de lumière VELUX



**CLINIQUE MÉDICALE
ST-BENOÎT**

Dr Danièle Binet
Médecine générale



157, rue Principale, St-Benoît Labre, Beauce (Qué.)
Tél.: 418-228-3613 • Fax: 418-227-5708

Location de tentes

M & M inc.

525, 7e avenue Sartigan, St-Georges Est
Beauce G5Y 7B8 - Tél.: (418) 227-0889

MARTIN ST-HILAIRE
propriétaire

**La caisse
populaire
St-Benoît Labre**



Carol Lamontagne, directeur

152, rue Principale, Saint-Benoît Labre
Beauce (Québec) G0M 1P0
(418) 228-9715

**Roméo Laflamme
& Fils Inc.**

MANUFACTURIERS DE MEUBLES
25, rte Laflamme, Saint-Benoît, G0M 1P0
Bur.: (418) 228-9644 - Fax: (418) 228-8907
ROLLAND: (418) 228-9398
JIMMY: (418) 228-9740
JEAN: (418) 227-6156

**ÉCOLE: ART
ARCHIVES**

31 juillet, 1^{er} - 7 e
Ouverture spéciale s

ENNAIRE NOÛT LABRE

a tente CENTENAIRE



MERCI À NOS
COMMANDITAIRES

ATELIER DE RÉNOVATION EXCEL
Rénovation et fabrication d'armoires et meubles sur mesure

GERVAIS MORIN, prop. 228-3334
305, Route 271, St-Benoît 228-5232

JEUDI 5 AOÛT
20H00 - TENTE

SOIRÉE DE DÉTENTE ET HUMOUR
«Lundi Juste pour rire»

Humoristes:
Philippe Couture,
Roger Bernard et
Richard Courchesne
ENTRÉE 5,00\$

VENDREDI 6 AOÛT
19H00 - TENTE

SUPER SOIRÉE RÉTRO
Musique des années '50 à 80
Orchestre:
LES «CENTS SONS»
ENTRÉE 3,00\$

SDS DÉPANNEUR
227-2199

DÉPANNEUR KI-A-TOUT
• MINI-BUFFET • CLUB VIDÉO
• SERVICE DE PHOTOCOPIE • LOCATION VIDÉO-NINTENDO • JOURNAUX • REVUES
• BIÈRE • VIN • CENTRE DE VALIDATION

DÉPÔT DE NETTOYEUR ST-GEORGES

141 Principale, St-Benoît Labre

C.M.I.

169, Rue Principale, St-Benoît Labre
Beauce, P.Q. G0M 1P0
Tél.: (418) 228-7584 • Fax: (418) 228-6244

VENDREDI 6 AOÛT
13H00 - TENTE

RENCONTRE RÉGIONALE DE L'ÂGE D'OR
Musique avec le duo
Jocelyne et Alain Plante

17H00 - SOUPER

Ouverture spéciale de
l'Exposition des "4A"
de 11h00 à 13h00
**ART - ARTISANAT
ARCHIVES - ANTIQUITÉ**

SAMEDI 7 AOÛT
20H30 - TENTE

SUPER SPECTACLE COUNTRY
DENIS CÔTÉ et
JOHANNE PROVENCHER
ENTRÉE 5,00\$

unitotal votre quincailler conseil

Quincaillerie Royal & Gilles
234, Tre 271, St-Benoît-Labre
Tél.: (418) 228-9333

GARAGE ROLAND POULIN ENR.
DÉBOSELAGE - PEINTURE
REMORQUAGE 24 hres
NETTOYAGE AU JET DE SABLE
Route 271, St-Benoît, Beauce-Sud G0M 1P0
Tél.: 228-9223

AVIASO L.TÉE

PEINTURE D'AUTOS - AVIONS - ETC.
ENTREPOSAGE - ESTIMATION D'AUTOS
Marcel Veilleux, prop. - Tél.: (418) 228-7522
324, Rte 271, St-Benoît, Beauce (Qué) G0M 1P0

CARRIÈRES RENÉ FECTEAU & FILS
228-7756
Pour tous vos besoins en terrassement
Pierres toutes catégories • Tuff • Terre
LIVRAISON À DOMICILE
308, Rte 271, Saint-Benoît

• EXPOSITIONS •

ARTS, ARTISANAT
VIVES et ANTIQUITÉ
1^{er} - 7 et 8 août de 13h à 21h
Ouverture spéciale sur demande pour groupes

BIBLIOTHÈQUE: PHOTOS
DE MARIAGE 1863 à 1993
Tous les dimanches jusqu'au 8 août de 10h30 à 17h
Ouverture spéciale durant les activités au programme

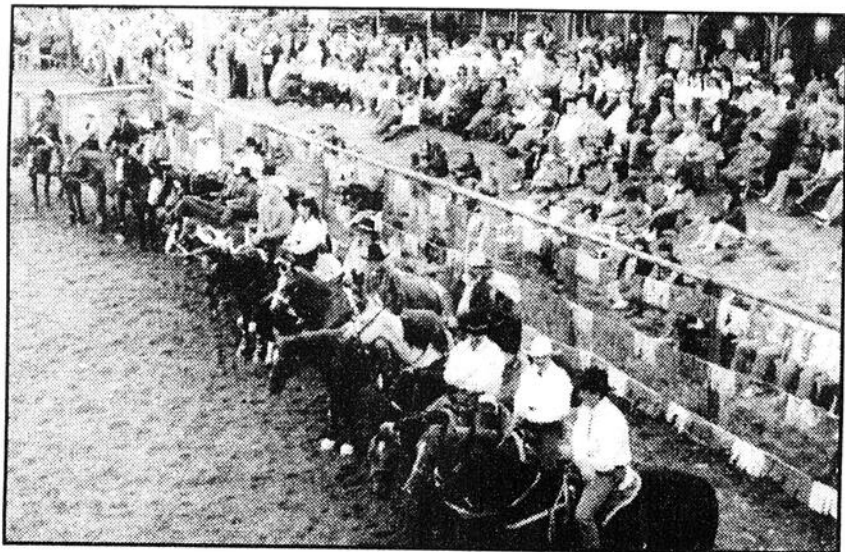
Les Entreprises J.R. BOUCHER & Fils Ltée
ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX
Excavation et terrassement - Gravier de tout genre
Déneigement - Vente, installation et vidange de fosses septiques
226, boul. des Érables, Saint-Benoît
2273715 (bur.) • 228-9737 (Jean-Yves)
228-1614 (Alain)

Beaucoup de monde aux Festivités Western

par Doris Langevin

Plusieurs milliers de personnes ont participé aux activités de la 15^e édition des Festivités Western de Saint-Victor qui se déroulaient du 17 au 25 juillet dernier. Il faut dire qu'il y en avait pour tous les goûts!

«La tire de chevaux, le rodéo, les courses de chevaux et de «chuck-wagon» et la grande randonnée sont les activités qui ont été les plus courues durant ces neuf jours de réjouissance», a expliqué M. Richard



La foule était nombreuse, vendredi soir dernier pour la compétition de rodéo. On ne se gênait pas pour s'asseoir par terre quand il n'y avait plus de place dans les estrades.

Doyon, président des Festivités. «Par exemple, seulement pour le rodéo de vendredi soir, on estime que 4 000 ou 5 000 personnes ont profité du spectacle.»

La tire de chevaux a même attiré des participants d'aussi loin que Boston. Douze paires de chevaux venaient en effet des États-Unis pour participer à cet événement.

La course de «chuck-wagon» a été la scène d'une première qui aurait pu se terminer de façon tragique. On a voulu faire la démonstration d'un domptage de chevaux qui n'avaient jamais été attelés ensemble. Un exercice assez impressionnant et très dangereux selon les animateurs de l'événement. À un mo-

ment donné, un des chevaux s'est pris la patte dans les cordeaux, brides et tout ce qui forme l'attelage. Il s'est démené comme un diable dans l'eau bénite avant d'être maîtrisé et détaché.

Des attractions spéciales de «horse show professionnel» ont été présentées durant les poses du rodéo: le sauvetage, la traite de la vache, etc. Elles ont été très appréciées du public.

Du côté musical, Georges Hamel a enchanté ses spectateurs, Gilles Descôteaux les a bien divertis, Patrick

Normand les a fait chanter et les Running Shoes les ont fait danser.

Un concours de décorations western avait également été organisé. Plusieurs maisons du village étaient parées de décorations aussi élaborées les unes que les autres. Des juges avaient été nommés pour décerner des prix aux plus originaux.

Des prix de présence ont aussi été tirés parmi les spectateurs. Le plus prestigieux fut un cheval de selle. L'heureux gagnant est M. Guimond Bisson de Saint-Victor. De plus, des forfaits au Benedict Arnold et au Georgesville ainsi qu'un véhicule tout-terrain Kawasaki 400 4x4 ont été attribués tout au long de la fin de semaine.



Page 10 - L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS / BEAUCE NOUVELLE, 28 juillet 1993

Plusieurs personnes ont dû intervenir, lors de la course de «chuck-wagon» de dimanche après-midi dernier, quand certains chevaux ont pris le mors aux dents parce qu'ils n'avaient jamais été attelés ensemble. Un exercice assez dangereux...

14 août

Linda Lemay à la Maison du Granit

La Maison du Granit de Lac-Drolet accueillera la chanteuse Linda Lemay le temps d'un spectacle le samedi 14 août prochain à compter de 20h30.

par Pierre Saucier

Linda Lemay offrira un show intimiste, elle qui ne sera accompagnée sur scène que du guitariste Yves Savard. Pour avoir vu son spectacle à Saint-Georges l'hiver dernier, la lauréate du Festival de la chanson de Granby en 1989 dans la catégorie auteur-compositeur joue avec les mots d'une façon qui tient presque du génie. Et que dire de sa voix, belle et douce. Une chose est certaine, l'émotion sera au rendez-vous.

Les billets sont présentement disponibles dans différents points de vente situés dans les municipalités environnantes de la Maison du Granit. Pour plus de détails, composez le (819) 549-2964. Précisons que ce spectacle est organisé par le comité socio-culturel de Lac-Drolet en collaboration avec le Ministère de la Culture.



Linda Lemay

Charline Carrier

Peintre et beauceronne!

(DL) Charline Carrier a plusieurs cordes à son arc. Elle est auteure et conceptrice de travaux pédagogiques, elle peint depuis maintenant 10 ans et elle est beauceronne!

Native de Saint-Côme, elle demeure maintenant à Sainte-Rose de Watford. C'est en 1983 que Charline a commencé à s'adon-

ner à la peinture et à prendre des cours. Ses professeurs: Alain Langis de Lac Etchemin et Claude Crevier de Montréal. Elle est aujourd'hui membre des artistes peintres des Etchemins.

Depuis, elle a participé à plusieurs expositions de groupe à Sainte-Rose, à Lac Etchemin, à l'église anglicane de Spinbrook, à

l'Université du Québec de Saint-Georges et au théâtre du Ganoué de Saint-Prospère. Les samedi 31 juillet et dimanche 1^{er} août, elle exposera ses oeuvres au 2^e étage du Magasin Général de Sainte-Rose, de 9h00 à 17h00.

Charline Carrier dit trouver son inspiration de son entourage. Son instinct et l'inspiration

du moment lui dictent souvent ses sujets de peinture: physionomie, paysage, nature morte. «C'est un plaisir pour moi de pouvoir partager avec les gens mon amour des formes, des couleurs, des coutumes et du mouvement de la vie qui bat autour de nous», explique-t-elle simplement.

Le NOUVEAU
673, 1^{ère} Avenue
Renault,
Beauceville
Rini Bar

À NE PAS MANQUER!

SHADOWS



Jeu - Vend. - Sam. 29-30-31 juillet

Du lundi au samedi: **MUSIQUE ROCK** et autres
Plus de 1500 cassettes - Animateur: **MICHEL POULIN**
Le samedi: Animation avec «**TAFLOUTE**»

Une invitation spéciale de Marcellin et Caroline, propriétaires

Maintenant la place à BEAUCEVILLE...



Venez relaxer en compagnie de nos jolies serveuses

BABILLARD

SPECTACLE

***Au Théâtre du Ganoué de Saint-Prospère: Jusqu'au 1er août, la troupe **Com-Hic** de Québec présente la désopilante comédie **Poison d'avril**. Informations et réservations: 594-5000.

—À compter du 5 août (jusqu'au 29), c'est à une «Soirée all dressed» que vous convie le Ganoué, une comédie de l'auteur beauceron **Guy Boutin**, jouée par la troupe mariveraine **Ara qui rit**. Informations et réservations: 594-5000.

***Au Parc de l'érable de Beauceville: La troupe **La Débâcle** présente la pièce **Ah! Cré maudit!** de l'auteure beauceronne **Lyne Perreault** jusqu'au 4 septembre. Les représentations débutent à 20h00. Informations: 774-3316 ou 484-2047.

***Au café-spectacle L'Ancestral: Une des plus belles voix féminines du Québec, **Marie-Claire Séguin**, vous offre un tour de chant qui restera longtemps gravé dans vos mémoires. Le vendredi 30 juillet, à compter de 20h30. Informations: 227-4387.

***Au café-spectacle l'Ancestral: Les 6-7 août, entrée gratuite aux «soirées porte ouverte» de l'Ancestral. Plusieurs artistes, dont **Bruno Barras**, seront en vedette. Informations: 228-4387.

***Au cimetière de Saint-Honoré: Le Théâtre du Koy Koy présente la pièce **Les Revenants** les 25 juillet, 1er et 8 août à 20h30. Coût: contribution volontaire. Informations: 227-8064.

EXPOSITION

***Au Centre d'art de Saint-Georges: Jusqu'au 29 août, exposition des oeuvres de l'artiste **Yvette Bisson**. Un rendez-vous avec la spiritualité dans l'art. Informations: 228-2027.

***À l'Écomusée de la Haute-Beauce: Jusqu'en juin 1994, présentation de l'exposition «**Embâcles-Débâcles**» avec la participation de quatre artistes beaucerons et une autre Québécoise vivant maintenant en France. Informations: Nicole Lamontagne au 459-3195.

***À la Clinique médicale de l'Ouest (Blvd Dionne):

—L'Atelier 4 Arts, formé de cinq artistes de la région **Carole Cloutier, Johanne Maheux, Julie Morin, Guylaine Jacques et Léna Roy**, présente une exposition sous la thématique **Salle d'attente** jusqu'en octobre. Informations: 227-0086.

***À la Clinique familiale (Blvd Lacroix): Jusqu'à la fin novembre, l'artiste beauceronne **Marcelle Veilleux** (de Saint-Côme) expose ses oeuvres récentes, des huiles essentiellement. À travers une quinzaine de toiles, paysages d'ici et d'ailleurs, natures mortes etc., Mme Veilleux exploite des thèmes variés.

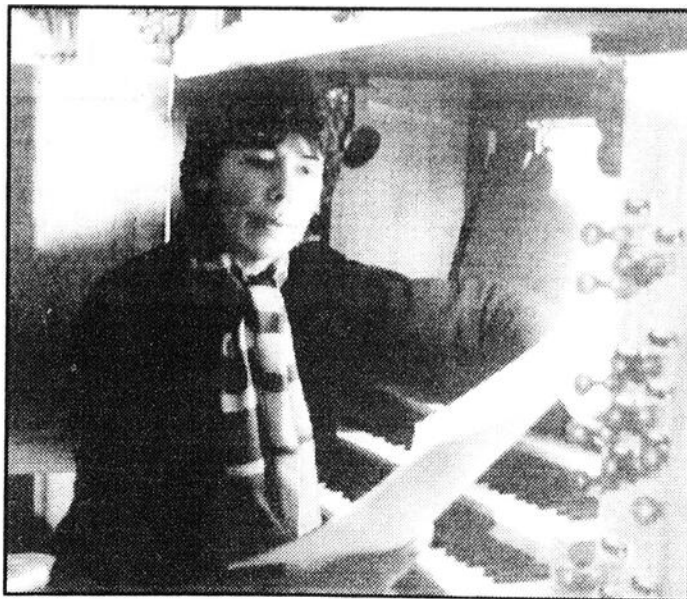
***Au Magasin général de Sainte-Rose de Watford (2e étage):

—Exposition de peinture de **Mme Charline Carrier** de Sainte-Rose, les samedi 31 juillet et dimanche 1er août, de 9h00 à 17h00. L'artiste sera sur place entre 14h00 et 16h00. Prix d'entrée: 1\$.

St-Georges accueillera une organiste réputée

(PS) Le samedi 14 août prochain en l'église de Saint-Georges, **Mme Michèle Guyard** donnera un récital d'orgue. La prestation de la lauréate du Concours international de Genève et détentrice du premier prix d'orgue du Conservatoire national supérieur de Paris devrait débiter à 20h00.

Michèle Guyard poursuit actuellement une brillante carrière de concertiste. Professeur d'orgue à l'école César Franck de Paris, elle donne des concerts un peu partout aux États-Unis, en Tchécoslovaquie, en Espagne, en Italie, en Inde et au Canada.



Michèle Guyard, une organiste de réputation internationale.

Mme Guyard s'est par ailleurs produite en compagnie de chefs d'orchestre de prestige tels que Constant, Guilini et Davis en plus d'enregistrer sur disque des oeuvres de Mozart, Bach, Fauré, Haydn, Vienne et bien d'autres.

Le spectacle du 14 août prochain sera le seul que l'artiste donnera dans la région de Québec. L'entrée sera de 5\$ (gratuit pour les enfants de moins de 12 ans). Les billets sont disponibles aux presbytères de Saint-Georges et de l'Assomption ainsi que chez Gagné Musique, au Centre Alpec ainsi qu'à la porte le soir du spectacle.

Potager 4 saisons

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Spéciaux en vigueur du 28 juil. au 3 août 93

602, boul. Renault		Beauceville -774-2434	
BANANES Chiquita Produit importé	46¢ LB	OUVERT 7 jours/7	CHAMPIGNONS Prod. Québec La chopine
CLÉMENTINES sans pépins Prod. Uruguay	1 46 LB	SPÉCIAL DIMANCHE 1 ^{er} août seulement	LAITUE Prod. Québec Romaine, frisée Iceberg ou Boston
RAISINS sans pépins, ROUGES ou VERTS, prod. E.U.	1 46 LB		CAROTTES Prod. Canada Sac de 5 livres
PRUNES JAUNES, GOLDEN Prod. Ontario	1 56 LB	FRAMBOISES "LOCAL" Prod. Beauce Cont. 500 ml	TOMATES ROUGES 6X6, pré-emballées, prod. Canada No 1
CANTALOUPE Gr. 23 Prod. E.U.	76¢ CH		BLÉ D'INDE 2 COULEURS Prod. Québec
TOURNEDOS BOEUF 85 g	79¢ / ch	1 46 CH	PATATES NOUVELLES du Québec - 10 lb
TOURNEDOS DE POITRINE DE POULET 85 g	1 25 / ch		

GAGNEZ UN PANIER DE FRUITS D'UNE VALEUR DE \$30.00

TIRAGE À CHAQUE MERCREDI

Gagnante du 21 juillet: **Mme Danielle Roy de St-Georges**

D

A

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

D

E

R

O

G

R

A

Pour un rendement assuré... Achetez, vendez par vos ANNONCES CLASSEES

DE L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS/BEAUCE NOUVELLE

«édition du mercredi»

par la poste: C.P. 158, Saint-Georges Est. G5Y 5C4

3 façons de procéder: à nos bureaux: 12625, 1re Av., Saint-Georges Est par tél.: 228-8858 - 9h00 à 17h00 sans interruption

TARIF DES ANNONCES CLASSÉES (taxe incluse)

ORDINAIRE

Ventes au comptant (argent, chèque, Visa, MasterCard) payable avant parution le mardi 17h00.

1 parution, le pouce: 4,00\$

3 parutions, le pouce: 9,50\$

Ventes non comptant, facturées

1 parution, le pouce: 5,00\$

CARACTÈRE GRAS

Ventes au comptant (argent, chèque, Visa, MasterCard) payable avant parution le mardi 17h00.

1 parution, le pouce: 5,00\$

3 parutions, le pouce: 13,00\$

Ventes non comptant, facturées

1 parution, le pouce: 6,00\$

Nous acceptons les cartes Visa et MasterCard

MAISONS À VENDRE

À PRIX INTÉRESSANT maison style moderne, 30x30, const. 1984, récemment rénovée. Très bien située (derrière le carrefour St-Georges), cuisine, salon, salle de séjour, 3 ch., 2 s. de bain, sous-sol fini, plancher de bois franc, échangeur d'air, isolation R2000. Inf. bui. 228-7110 Paule ou rés. 227-3723 après 18h00. (JNO 16-6-93 32104 BT)

CHALET au lac Abénaki, à Ste-Aurèle, construction 1990, habitable à l'année, prix réduit Inf. 594-5048. (3fs, 11-7-93 32883T)

DU PROPRIÉTAIRE maison en briques, 3 ch., salle de lav., 3 s. de bain, sous-sol fini avec cuisinette, abri d'auto, grand terrain. Peut être laissée avec promesse d'achat pour salon d'esthétique ou de coiffure. Inf. 228-2380. Bienvenue aux agents avec client intéressé seulement, détails sur rendez-vous seulement. (3fs, 28-7-93 33179 MP)

MAISON NEUVE gr. 26x36, très belles divisions, 2 ch., cuisine, salon, ch. de bain, chauff. bi-énergie, patio 10x12 au bois traité, plancher en poutrelles, aucun poteau au sous-sol. Con-

struction de qualité sup., très bien isolée, à prix plus qu'intéressant. Beau terrain 63x100, sit. sur la 10e Ave St-Georges Ouest, non loin de l'École de la Trinité. Très bon achat. Inf. 227-0721 André Baillargeon Const. Inc. (JNO 19-5-93 30938 ABT)

SCOOTER SUZUKI 1990, noir avec rouge, acheté en 1991, piston, "rings", marche-pieds neufs et plusieurs pièces neuves, très propre 750\$. Inf. 228-5901. (2fs, 28-7-93 33389 CAT)

MAISON DE CAMPAGNE 20 min. de St-Georges 30x30, 2 étages, 4 ch., 53,000 pi. de terrain, verger, grange et garage, 35,000\$. Inf. 485-6431. (2fs, 21-7-93 33173 RR)

MAISON DE CAMPAGNE à 10 minutes de la ville, prix à discuter. Inf. 228-7850. (3fs, 21-7-93 33171)

MAISON NEUVE ultra moderne, 26x34, isolation supérieure, design exclusif, terrain 100x100, 5 min. de St-Georges, taxe gratuite pendant 21/2 ans. 65,000\$ nég.

Elle n'est pas vendue. Inf.: 228-5199. (4fs, 24-7-93 33260 RP)

AUTOS À VENDRE

1988 Buick Régat 2 portes, LTD, 99,000 km, toute équipée, sauf air clim., V6, 2.8L, état excellent, liste 7150\$ pour 6650\$ disc.; 1988 Pontiac Sunbird 4 p., autom., bleu, 160,000 km, 4 cyl., méc. A1, liste 4200\$ laissé à 1950\$ disc. Inf. 228-3871 soir ou 227-0900 jour dem. Jules. (3fs, 11-7-93 32871T)

1991 Optima LS 2 p., grise, 55,000 km, radio am/fm cass., peinture neuve. Inf. 228-4517 jour ou soir 228-4113 dem. Denis. (1fs, 25-7-93 33298T)

1993 Dodge Shadow, 16,000 km, 4 p., moteur 2.2L, air clim., autom., radio cass., garantie 7 ans, 115,000 km. Inf. 228-8790. (3fs, 18-7-93 33081T)

BUICK CENTURY Ltée 1985, 2 tons de gris, en bonne cond., bonne mec., vitres élect., volant ajust. Inf. après 18h00, 227-1707. (3fs, 11-7-93 32870T)

CAMARO Z-28 1984, charcoal, 88,000 km, 305 HO, manuel, 1-

lop, jamais sortie l'hiver, 4400\$. Inf. 597-3739. (3fs, 14-7-93 32991 JFC)

CHEVROLET CAVALIER 1987, aut., très propre; prix à discuter. Inf.: 774-9048. (3fs, 28-7-93 33313 MR)

CONTINENTAL Signature Série Town Car 19487, 30,00 milles, entièrement équipé, toit ouvrant, air clim., très bonne cond., jamais sorti l'hiver. Inf. 227-3782. (3fs, 18-7-93 33106T)

FORD LTD 1979, moteur 302, 150,000 km, transm. autom., en bonne cond., incluant 4 pneus d'hiver, laissé à 3500\$. Inf. 228-5657 après 17h00. (3fs, 11-7-93 32846T)

MERCURY LYNX Familiale 1986, 113,000 km, mécanique A1, cruise control, 1,000\$. Vente rapide. Inf. 774-2450. (1fs, 28-7-93 33378 CG)

PICK UP Chevrolet 1984, 3/4 tonne, chaudière sur la 16", 2000\$ nego. Inf. 485-6431. (2fs, 21-7-93 33174 RR)

PICK UP Toyota 4x4, 1982, transm. Toyota 5 vitesses, bonne cond. Inf. 594-8803. (3fs, 21-7-93 33162T)

SUPERBE MERCEDES 1974, 280 SE, bonne condition, int. très propre, peinture neuve, coul.

jaune. Inf. 595-2232 dem. Clément. (1fs, 25-7-93 33198T)

ATTENTION pas de tps. Comme neuf Topaz GS 1992, 19,000 km, couleur vert, 4 p., autom., console, air clim., s.f., s.d., radio am/fm, miroirs élect., garantie Ford plus garantie prot., 4 ans/100,000 km. Inf. ou laissez message 227-4300. (JNO 20-6-93 32124 DB)

CHEV. CELEBRITY 1987, 2.5 litres; 4 p., air clim., volant ajust., pneus et silencieux neufs; 92,000 km., très bonne cond. 2,750\$. Inf.: 228-3108. (3fs, 28-7-93 33368 HB)

HONDA ACCORD LX 1992, blanc, 4 p., 17,000 km, balance gar. 200,000 km, toute équipée, sauf vitres et miroir non élect., burnage, traitement antirouille à vie, et autres options. Inf. 685-2366. (3fs, 11-7-93 32941 MD)

MOTOS / VTT

MOTO KAWASAKI 1300 KZ 1982, 34,000 km, 2 pneus neufs, très propre, 2600\$. Inf. 227-4013. (3fs, 21-7-93 33154T)

MOTOCROSS Suzuki RM 125, 1992, à l'état de neuf, 3200\$. Inf. Dany 1-418-486-7111. (3fs, 14-7-93 32966T)

SUPER AUBAINE Suzuki 2000R 1990, 5000 km, bleu, ayant sorti 2 étés seulement, très bonne mec., 1950\$ nego. Inf. Eric 485-6682 hre du souper. (2fs, 18-7-93 33143T)

COMMERCE

MACHINERIE

À VENDRE toute la machinerie d'une petite usine de bois, à très bon marché telle que scie radiale Demalb, corroyeur, sableuse, compresseur, scie à ruban, shopper Rockwell, tour à bois, etc. Inf.: 227-3169. (JNO 28-7-93 33364 MSB)

DIVERS À VENDRE

2 COFFRES DE MOTO Shoei, refaits à neuf, noirs, striper rouge avec barrure. 160\$. Inf.: 383-3289 après 18h00, demandez Jeannot. (2fs, 28-7-93 33321 JT)

2 PORTES DOUBLES avec cadrage, 1 avec vitre et moustiquaire, l'autre pleine avec motif, idéal pour chalet ou camp de chasse, très propre. 363/4 X 85. In. 228-4590. (1fs, 28-7-93 33357 HB)

AU COIN DU BÉBÉ achat, vente. Économisez 10 à 50% et plus, cadeaux pour future maman, meubles et access. de bébés, vêtements de 0-6X ans. Aussi garderais chez-moi enfants du lundi au vendredi (expérience). Produits Mutéla, au 19905, Boul. Lacroix St-Georges Est. Inf. 228-4064, 227-6935. (8fs, 23-6-93 32316T)

À VENDRE 3 roues Honda, 1986, 200X, prix 750\$, 4 roues Suzuki 1985, 230, "shati", presque refait à neuf 1,500\$. Tracteur Allis Chalmers 1957, épandeur à fumier. Inf.: 593-6594. (2fs, 28-7-93 33317 JPT)

CHALET pour déménager au Lac Fortin, 20x36, habitable à l'année, grand terrain disponible en seconde bordure, belle vue, end. tranquille. Inf. 588-6114. (3fs, 21-7-93 33147T)

COUPLE à vendre, "antenne parabolique de 8", commerciale, avec accessoires et écran géant de 8", peut servir pour hôtelier ou maison privée, avec moteur élect., pour contrôler la couple, boîte de projection si nécessaire. Inf.: 418-382-3077. (3fs, 28-7-93 33377 GT)

DIVERS: Hors-bord Mercury, 7.5 h.p., trailer de chaloupe, 1 canot 18" à bout carré, 1 Sonar Humminbird. Inf. 483-5589. (1fs, 28-7-93 33323 MQT)

DIVERS petite lav.-séch. Inglish, 475\$, table de cuisine 3' diamètre, 75\$, micro-ondes Moflat, 75\$, balayuse Electrolux, 100\$, lit simple avec base en fer, 100\$, bureau d'étude, 75\$, porte-bicyclette pr valise d'auto, 40\$, et autres articles. Inf. 227-5834. (2fs, 21-7-93 33170T)

DIVERS Plantes vivaces à vendre à partir de 0.50\$ ou à échanger. Aussi jambières de hockey pour enfant, prix à discuter. Inf. 227-1128. (3fs, 28-7-93 33311 TT)

FOIN À VENDRE debout, 3,000 balles pour 1,000\$ et bois franc de 16" à vendre: 300\$ la corde. Inf. 485-6468. (3fs, 28-7-93 33308 PP)

IMPRESSION DE BÉBÉ 74, au Canada, maintenant au Québec, 6,000\$ incluant équipements, fournitures, entraînement, travaillez à la maison. Inf.: 1-819-778-6385, Gilles Boily, après 18h00. (3fs, 28-7-93 33402 GB)

PIANO noir, Yamaha, électrique, clavier complet avec enregistreuse, banc, 2100\$. Inf. 227-5834. (2fs, 21-7-93 33169T)

PUISSANTE ANTENNE de télévision montée sur une tour de 40', ainsi que moteur servant à la faire tourner. Inf. 595-2232 dem. Clément. (1fs, 25-7-93 33197T)

QUAIS ajustables différentes longueurs, sur roues, très légers. Inf. 1-338-4460. (3fs, 14-7-93 32992)

ROULOTTE Appalache 1986, 27', très propre. Inf. 267-5901. (3fs, 14-7-93 33017)

ROULOTTE Dauphine 33', très propre, toute équipée, remise, patio, acheteur sérieux, très bon prix. Inf. après 17h00, 228-2166. (3fs, 11-7-93 32931 GR)

ROULOTTE Travalaire genre chalet, toute équipée, comme neuve, 31' Inf. 228-7207 ou 774-5122. (JNO 21-7-93 33177 JLT)

TENTE-ROULOTTE Bonair 1988, 4 places, toute équipée, très propre, sit. au 55, Rue Thomas, St-Georges Ouest. Inf. 228-1366. (3fs, 14-7-93 33005)

DIVERS Poêle élec. blanc, 24 X 24 X 36", 250 volts, porte de fourneau avec lenêtre, très propre, 1 an d'usage; couchette d'enfant Dorélie, jaune et blanc, réglementaire, 21/4", sommier et matelas inclus, bon état; prix de débarras. Inf.: 228-4828. (1fs, 28-7-93 33359 DD)

ANIMAUX

2 JUMENTS blondes, 1700 lbs ch., domptées double pour les sucres et dans le bois (débardage) domptées simple, douces. Inf. 382-3022. (1fs, 25-7-93 33184 GT)

À ST-EPHREM Ranch aux 4 Vents, centre équestre. Spécial équilation. 80\$/mois pour 16 hres d'équilation sur semaine. Inf. 418-484-2375. (3fs, 21-7-93 33160T)

CHIOTS Caniche croisés, nés le 2 juin 93, 2 mâles, 2 femelles, queue coupée, vermill. 2 blancs, 2 beiges, 125\$. Inf. 228-1595. (2fs, 21-7-93 33193T)

COCKER femelle, couleur crème, 12 mois, opérée, vaccinée, vermifugée, propre, docile, 200\$. Inf. après 19h00, 227-6472. (1fs, 24-7-93 332592T)

JEUNES CHIOTS de 3 mois, pure race boxer, vacc., vermill., à bas prix. Inf. 464-4901. (1fs, 25-7-93 33300T)

JUMENT de 8 ans, Standerbred, selle et voiture d'été et d'hiver. Inf. 228-0503. (3fs, 14-7-93 32973)

TERRAINS À VENDRE

2 TERRAINS à vendre, environ 3 arpents chaque avec rivière et falaise, situés rang 4, St-Côme. 2,500\$/chacun. Inf. 685-3249. (2fs, 28-7-93 33326T)

PETITE ÉRABLIÈRE et chalet 14x32, chauff. bois et élect., prêt à opérer, situé Aubert Gallion St-Georges Ouest, 35, 205 pi. ca., 190 entaillies. Inf. 228-3201 ou 228-6885. (3fs, 21-7-93 33155T)

TERRAIN DE CHALET à vendre, situé au Lac Fortin de Sainte-Aurèle, terrain borné et cadastré. Inf.: 593-3261 ou 594-6116, demandez Maurice. (1fs, 24-7-93 33228 MM)

LOGEMENTS À LOUER

APPARTEMENTS rénovés au complet 1 pièce: 255\$, 21/2: 310\$, 31/2: 325\$, meub., chaudi. (contrôle chaleur chaque app.), élect., aspirateur central, entrée privée, galerie, patio, lav.-séch., stat., tout compris. Libre Edifice Central, voisin du bureau de poste, 11673 à 11701 Est, 1ère av. St-Georges. (JNO 28-7-93 33390 ED)

LIBRE IMM. 3 1/2 pi., non ch., non élect., situé au 192, 6e Ave St-François, Beauveville Ouest, 4 1/2 pi., non ch., non élect., sit. au 201B, 16e Ave St-Alexandre, Beauveville Ouest. Inf. après 17h00, 774-5387. (6fs, 18-7-93 33126 EP)

LOGEMENT 2 1/2 pi., meublé, situé au 16112, Boul. Lacroix, #1, St-Georges Est, Jersey Mills, libre 1er août, 235\$. Inf. 228-4289 ou 228-5659. (JNO 18-7-93 33141 QT)

LOGEMENT 2 1/2 pi., pour personne seule, endroit tranquille, frais peints, non ch., non élect., meublé ou non. Inf. 228-5244 ou 228-5684 après 17h00. (3fs, 11-7-93 32892T)

LOGEMENT 3 1/2 pi., meub., non chauffé, endroit tranquille, situé au 12950, 1ère Ave St-Georges Est. Inf. 227-4226. (9fs, 21-7-93 33200T)

LOGEMENT 4 1/2 pi., rénové à neuf, semi-meublé, avec lav.-séch., sous-sol situé près de tous les services, au 1450, 1ère Ave St-Georges Ouest, libre 1er août, 325\$, non ch., non élect. Inf. 228-1578 ou 228-3389. (JNO 11-7-93 32842 MBT)

LOGEMENT 4 1/2, 2 1/2 pi. neuf, 3 1/2 pi. neuf et 1 1/2 pi., ch., meub., élect., service lav.-séch., sur la 2e Ave St-Georges Est. Inf. 228-0037. (JNO 21-2-93 27658 SA)

LOGEMENT 5 1/2 pi., à Beauveville, très bien situé. Inf. 774-5035. (1fs, 25-7-93 33296T)

LOGEMENT 4 1/2 pièces, dans duplex, coin tranquille, St-Georges Ouest. Libre imm., non ch., non élect., 290\$. In. 228-9220 ou 1-667-5055. (3fs, 28-7-93 33312 JB)

LOGEMENT grand 5 1/2 pi., libre 1er août, situé au-dessus du Marché Gaston Paquet. Inf. 228-6647 dem. Jean. (3fs, 11-7-93 32891T)

LOGEMENTS 2 grands 4 1/2 pi., entrée privée, 2 stals, 1 rénové à neuf de 5 ans, bien insonorisé, peinture fraîche, non ch., non élect., semi-meublé ou non meub., end. tranquille, de tous les services (épicerie, hôpital, église, CLSC), 325\$ et 320\$, sit. au 685-22e Rue et 2195, 8e Ave St-Georges Ouest. Inf. 228-5254 ou 227-4567. (4fs, 4-7-93 32700T)

LOGEMENTS grands 3 1/2 pi., non meublés, non chauffés, non éclairés, situés 21e et 20e rue Est, Ville St-Georges, conciergerie sur place, 220\$ et 260\$. Inf. au 540, 21e rue Est, Ville St-Georges ou 227-5325. (JNO 23-5-93 31089 QT)

ST-CÔME log. 4 1/2 pi., situé près des services, meublé ou non, 1 mois gratuit. Inf. 685-2405. (3fs, 18-7-93 33056T)

LOGEMENTS À LOUER

2 1/2 meub., chauff., éclairé, à partir de 225\$/mois

3 1/2 meub., chauff., éclairé, à partir de 275\$/mois

Situés Centre-Ville

120e rue

Inf.: PIERRE BAUDOIN

227-3757

LOGEMENTS À LOUER

«2 MOIS GRATUITS»

4^{me} situé 161e rue; 4^{me} situé boul. Lacroix (175e rue).

Très grand plancher béton, insonorisation supérieure, remise conciergerie, très belle vue, bloc récent (2 à 4 ans).

228-8594 ou 228-0248

Demandez Jacques ou Renée

À LOUER

Situés 775, 29e rue Ouest Saint-Georges

LIBRES IMMÉDIATEMENT

LOGEMENTS 4 1/2 et 5 1/2

Prix à partir de

365\$/par mois

AVANTAGES:

Éclairés, chauffés, eau chaude fournie, refaits à neuf, possibilité de semi-meublé

Inf.: 227-1323

LES APPARTEMENTS DE L'ARDOISE

121e Rue Est, coin 2e Avenue

Centre-ville de Saint-Georges

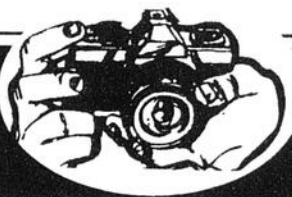
Construction neuve et moderne - Isolation à haut rendement énergétique - Insonorisation maximale - Sécurité contrôlée par intercom - Balcon pour chaque logement - Appartement 3 1/2 meublé ou non, stationnement.

Disponible immédiatement

Informations:

228-5535 le jour sur semaine

228-5391 le soir et la fin de semaine



VENTE PAR PHOTO

Vous avez des objets à vendre tels que: maisons, voitures, bateaux, motorisés, roulottes, objets ménagers, équipements lourds, outils de bricoleurs ou industriels... téléphonez-nous.

Ayez vos photos et textes - Seulement 24\$ NE COÛTE PAS CHER ET RAPPORTE BIEN

228-8858

MAISON À VENDRE



Grandeur: 30 X 40; terrain: 60 X 78; possibilité de revenus de 950\$/mois. Située au 670, 23e rue, Saint-Georges Ouest.

Inf.: Clermont Bureau ou Maurice Bilodeau

228-5526

MAISON À VENDRE



GRAND TERRAIN 247' X 154'; Idéal pour commerce; taxes peu élevées; évaluation municipale: 77,900\$; PRIX: 65,000\$. Située 480, 6e av.

URGENT grand 4 1/2 pi., libre 1er août, non ch., non écl., end. tranquille, sit. au 3650, 6e Ave #1, St-Georges Ouest. Inf. 227-5754 (2fs, 21-7-93 33190t)

41/2 PIÈCES meu., lav.-séch., libre imm., situé près du pont de la Famine à St-Georges Est. Inf.: 228-2000, après 18h00: 228-6287.

(JNO 28-7-93 33375 FCt)

CONDO DU SÉMINAIRE 5 1/2 pi., à louer de juillet à décembre 1993. Inf. 227-2787 ou 228-8843 dem. Jean-Claude ou Pierre. (4fs, 27-7-93 32423 C)

GRAND 2 1/2 PIÈCES très propre; meu., chauff., écl., à proximité de plusieurs services; prix modique, entrée privée, libre imm., situé au 670, 16e rue, St-Georges Ouest. Inf.: 228-4828. (1fs, 28-7-93 33358 DD)

LOGEMENT meublé, 3 1/2 pi., entrée lav.-séch., remise ext. indiv., libre imm., sit. au 200 et 250, 32e Rue St-Georges Ouest, visite possible. Inf. 228-5181 ou 819-548-5260. (3fs, 11-7-93 32879t)

LOGEMENTS grand 5 1/2 pi., très grand, 2 ch., cuisine, salon, s. de bain, ch. de remisage, meu., ch., écl.; 3 1/2 pi., 1 ch. à coucher, cuisine-salon, s. de bain, meu., ch., écl. Ces logements ont une s. de lavage à l'étage, entrée sécuritaire, stat., sit. au 12465, 1ère Ave St-Georges Est, libres 1er juil. Inf. 227-4222 jour ou 228-6165 soir.

(JNO 13-6-93 31893 Pt)

CHAMBRES À LOUER

CHAMBRE située au 527, 14e rue, St-Georges Ouest, très propre, près de tous les services, tél., l.v., dans partie commune. Entrée privée. Inf.: 228-1731. (1fs, 28-7-93 33376 EGt)

DIVERS À LOUER

CHALET À LOUER au Lac des Cygnes, St-Benoit, en août et septembre. Inf. 228-8270 ou 774-6769. (2fs, 21-7-93 33199t)

MAISON À LOUER libre 1er sept., 340\$, sit. au 3520, Rg St-Charles, Notre-Dame des Pins, à 5 min. de St-Georges. Inf. 514-628-7315. (3fs, 18-7-93 33127t)

TENTE ROULOTTE 6 places, équipée, 225\$/sem. À vendre: réfrigérateur au propane et électricité, 3 pi. cu., 450\$. Inf.: 228-7040. (1fs, 24-7-93t)

À PARTAGER grande maison, 175\$/mois, située à St-Martin. Inf. 382-3713 jour. (1fs, 28-7-93 33191t)

GARAGE À LOUER à Saint-Georges avec deux lits, idéal pour mécanique (pas de peinture). Libre imm. Inf.: 227-0135. (3fs, 28-7-93 33309 GBt)

MAISON À LOUER 11/2 étage; grand terrain paysager; près de tous les services du village, semi-meublée, située au 117, rue Rodrigue, Saint-Jean-de-la-Lande. Libre le 1er août. Prix raisonnable. In.: 382-5423 demandeur Daniel après 18h00. (2fs, 24-7-93 33236t)

MAISON À LOUER à Beauceville, 3 ch. à coucher, 2 s. de bain, salon, salle à manger, cuisine, 350\$. Inf. 382-5467. (3fs, 14-7-93 32972t)

MAISON À LOUER unifamiliale, située près du carrefour St-Georges. Inf. 227-0108. (1fs, 25-7-93 33272t)

À VENDRE OU À LOUER

MAISON à vendre ou à louer, 28x38, comp. 5 1/2 pi., avec garage 14x20, au 5645, 6e Ave Ouest, St-Georges, Aubert Gallion sud. Inf. 228-1436. (1fs, 25-7-93 33252t)

ON DEMANDE

TEMPS PARTIEL Desservir magasins à chaîne pour divers produits (accessoires cosmétiques-vêtements) faire inventaire et commandes, 30 à 40 hrs, parler anglais important, territoire St-Georges, Thetford Mines. Inf. après 18h00 ou fin semaine, 418-836-2233. (3fs, 21-7-93 33140t)

ON DEMANDE gardienne 3 jrs/semaine pr garder 3 enfants, tous au primaire, devra faire entretien quotidien et devra se voyager avec références. Inf. 227-0147 après 16h00. (JNO 18-7-93 33129 LVt)

ON DEMANDE gardienne à la maison pour enfants de 1 1/2 an à 5 ans, entretien à la maison, non fumeuse, de septembre à juin de 8h00 à 16h00. Inf. Sylvie 227-6912. (2fs, 21-7-93 33164t)

GARDE D'ENFANTS

GARDERAI enfants chez moi du lundi au vendredi de jour, dès

le début septembre, je demeure à Notre-Dame des Pins, face au pont. Réservez vos places à l'avance. Inf. 774-3040. (3fs, 21-7-93 33178 DL)

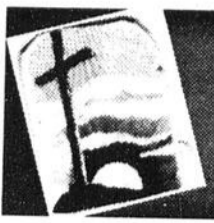
JE GARDERAI des enfants dans ma demeure, du lundi au vendredi, à l'année, du matin au soir, je les aimerais comme mes enfants. Aussi je serais disp. pr accueillir les enfants qui vont à l'École des Sittelles pour un dîner, je dem. tout près de l'École des Sittelles. Inf. Chantale 228-5182.

(3fs, 14-7-93 33006)

GARDIENNE demandée près du Parc de l'Érable à Beauceville; devra s'occuper de 4 enfants dont 3 d'âge scolaire; devra faire l'entretien ménager et préparer le souper. Références et reçus d'impôt exigés. Travail débutant le 16 août. Inf.: 774-3120. 3fs, 28-7-93 33328 AMt)

ATTENTION

ATTENTION nous désirons connaître couple intéressé à visiter camping naturaliste en juillet et août. Avons 40 ans Communiqué avec Simon c.p. 471 St-Georges de Beauce G5Y 5C9. (2fs, 25-7-93 33225t)



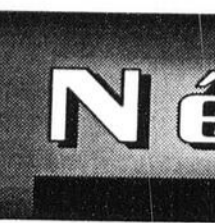
M. GÉRARD OUELLETTE

Le dimanche 27 juin 1993, décédait accidentellement à l'âge de 34 ans et 8 mois, M. Gérard Ouellette Alias (Jerry) d'Attholville au Nouveau-Brunswick.

Il laisse dans le deuil: Son amie, Carole; ses parents, M. Mme Hector Ouellette (Fernande Poirier); ses enfants, Geneviève Rodrigue, Audrey Morin de Saint-Georges; ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs Denise Ouellette (Réjean Fontaine), Marcel Ouellette (Ginette), Johanne Ouellette (J.-G. Duceppe), Aline Ouellette (Pierre Leduc), Linda Ouellette (Gilles Roy), Gilles Ouellette (Annick Landry), Claire Ouellette (Jean-Paul Duchêne), Richard Ouellette, ainsi que ses neveux et nièces.

Il fut inhumé à Tide Head, N.-B. le 30 juin 1993 sous la direction de la Maison Funéraire Chaleur.

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. A.P.



Mme GABRIELLE BOUCHER

À l'Hôpital l'Enfant-Jésus, le dimanche 9 mai 1993, décédait accidentellement à l'âge de 52 ans et 7 mois, Mme Gabrielle Boucher (Gaby) de Saint-Georges.

Elle laisse dans le deuil: Son époux, M. Lionel Tanguay; ses filles et gendres, Nicole (Jean Pagé), Denise (Bruno Nadeau), Nathalie (Carl Giguère), son fils et belle-fille, Éric (Lynn Poulin), ses petits-enfants, Caroline, Daniel, Cyndy.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, François (Lina), Yolande (Jules), Jean-Luc (Évangéline), Jacques (Nicole), Gérard (Danielle), Johanne (Yvan).

Les funérailles eurent lieu à Saint-Georges, sous la direction de la Maison Roy & Giguère Inc. le 12 mai 1993.



Mme CARMELLE MORIN

À l'hôpital l'Enfant-Jésus, le mardi 1er juin 1993, est décédée Dame Carmelle (Carmen) Morin, épouse de Nelson Gilbert (Ti-Ben), de Saint-Georges.

Elle laisse dans le deuil: Ses quatre enfants, André (Roselyne Poulin), Dorys (Ghyslain Fecteau), Céline (Daniel Binet), Mario (Andrée Poirier) ainsi que ses trois petits-enfants, Mélanie, Bianka, Jean-François ainsi qu'un futur petit bébé.

Elle laisse aussi dans le deuil ses soeurs, son frère, Rose Gariépy, Yvette Morin Gilbert et Dominique Morin ainsi que ses belles-soeurs et beaux-frères Rose Pépin, Laurette et Germain Gilbert, Simone Poulin Gilbert, Carmen Fradette, Rollande et

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. A.P.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. A.P.L.

Pour vous éclairer et vous tenir au courant des nouvelles, lisez L'Éclaireur-Progress/Beauce Nouvelle

Nous avons besoin d'un **REPRÉSENTANT** ou d'une **REPRÉSENTANTE** à temps plein de jour et de soir pour la région de la Beauce

- Clientèle fournie
- Automobile nécessaire
- Salaire à commission + bonus

Bienvenue aux 40 ans et plus.

Se présenter au:
16124 boul. Lacroix Saint-Georges
Fournir curriculum vitae
Pour rendez-vous, communiquez au 228-1310

AVIS DE CONVOCATION

Caisse Populaire Desjardins de Saint-Victor

La Caisse populaire Desjardins de Saint-Victor invite ses membres à une assemblée générale annuelle qui se tiendra le vendredi 27 août 1993, à 20h00, à l'Aube Nouvelle.

Les membres pourront alors prendre connaissance du rapport annuel, fixer le rendement sur les parts permanentes, répartir les trop-perçus le cas échéant, élire les membres dirigeants et prendre toute autre décision qui leur est réservée. Une période de questions est également prévue.

Lors des élections, une candidature ne pourra être proposée à l'assemblée que si un préavis, signé par un membre et contresigné par le candidat ou la candidate, a été donné dans les délais et selon les règles affichées à la caisse.

L'assemblée aura également à se prononcer sur l'adoption d'un règlement autorisant l'émission de 5000 parts permanentes de 10,00\$ chacune pour un montant maximal de 50,000.00\$. Le projet de ce règlement prévoit notamment les restrictions, droits et privilèges relatifs à ces parts ainsi que les conditions particulières à leur souscription.

Tous les membres sont cordialement invités à y participer et peuvent obtenir gratuitement une copie du projet de règlement concernant les parts permanentes en s'adressant à la Caisse pendant les heures d'ouverture.

Signé le 30 juillet 1993.

GUY FLUET
secrétaire

NÉCROLOGIE

Emmanuel Gilbert, Éliane et Raymond Poulin, Laurette et Marcel Gilbert ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu à Saint-Georges, sous la direction de la Maison Roy & Giguère le 4 juin 1993.

çois; servaient la messe, M. Mme Michel Boucher; lecture par Suzanne Veilleux Drouin.

Portaient le cercueil: MM. Serge Veilleux, Robert Rodrigue, Jean-Rock Morin, Normand Rodrigue, Michel Rodrigue, André Drouin.

Les funérailles eurent lieu à Saint-Benjamin, sous la direction de la Maison J.-Rosario Chabot Inc. le 18 juin 1993.



Mme MARIE-LOUISE RODRIGUE

Le mercredi 16 juin 1993, décédait à l'âge de 72 ans et 7 mois, Mme Marie-Louise Rodrigue Veilleux de Saint-Benjamin.

Elle laisse dans le deuil: Son fils et belle-fille, Hygin Veilleux (Estelle); ses filles et gendres, Hélène, Aline (Jean-Yves Turcotte), Marguerite (Laurier), Madeleine (Paul Boutin).

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Louida Rodrigue (Irène), Jean-Marie Rodrigue (Thérèse), Adrienne Rodrigue (Robert Asselin), Amélie (Honoré Morin), M. Mme Yvan Veilleux, Mme Rose-Alma (Joseph-Pierre Veilleux), Raymonde Veilleux (Walter Boucher), M. Mme Victor Lessard, Simone Veilleux, Féodora Veilleux; petits-enfants, Serge, Stéphanie, Jean-François, Christian, Claudine, Sophia.

Portait la croix, Christian Boucher; Portaient les cierges, Stéphanie, Jean-Fran-



Mme MARIE-LOUISE FAUCHER

À la Maison Cathérine de Longpré, le samedi 3 juillet 1993, décédait à l'âge de 66 ans et 2 mois, Mme Marie-Louise Faucher de Saint-Zacharie.

Elle laisse dans le deuil: Son époux, M. Yvan Cloutier. Son fils, Stéphane Cloutier et sa compagne Josée Guay ainsi qu'un petit-fils, Guillaume.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, Arthur Faucher, Estelle (Emmanuel Breton), feu Joseph (Albertine Paquet), Léonel (Alma Gagné), Thérèse (Armand Guay), Antoine (Yvette Turgeon), Annette (feu Paul-Eugène Grenier), Laurette (Cécile Turgeon), Albert (Cécile Turgeon), Jeannine (Urbain Labbé), Antoinette (Benoit Gagné), Noëlline (feu Laval Lapointe), feu Marcel (Irène Gosse-

lin), Roland (Gaétane Vachon), feu Gilles (Lise Lavallée), Lise (Jean-Luc Faucher) ainsi que des neveux et nièces, cousins,

Remerciements au St Esprit pour faveur obtenue. P.L.

M. C. RODOLPHE DUCHESNE

Le mercredi 26 mai 1993, décédait à l'âge de 87 ans et 2 mois, M. C. Rodolphe Duchesne de Saint-Georges, époux de feu Mme Anita Scott.

Il laisse dans le deuil: Ses fils et belles-filles, Pierre (Ruth Poulin), Michel (Lisette Imbeault), Jean; ses filles, Danièle, Nicole.

Les funérailles eurent lieu à l'église de l'Assomption, sous la direction de la Maison Roy & Giguère Inc. le 29 mai 1993.

À la famille en deuil nous offrons nos plus sincères condoléances.

REMERCIEMENTS

Sincères remerciements à toutes les personnes qui ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux, télégrammes, témoignages d'amitié. La chorale de Saint-Côme, Mlle Josée Tardif, organiste, M. Louis Morissette, organiste de Saint-Georges et Claude Morissette qui par amitié, ont souligné l'événement par le chant et pièces musicales. Pour les personnes qui ont donné à la Fondation Louis-Georges Fortin. Pour l'assistance aux funérailles lors du décès de M. ROMUALD BERNARD de Saint-Côme, survenu le 21 avril 1993. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels. Benoit et Mado

Liste des départs de l'Omnium Alain Beaulé

6h32 Pierre Tanguay Reynald Champagne Denis Lévesque Invité	Mario Fecteau André Bégin Carl Fortin Martin Dubois	André Rivard Pierre Nadeau Alain Veilleux Jean-M. Boisvert	Alain Mottard Ghislain Beaudoin	Justin Roberge Guy Boudreault	Pierre Bourret Maurice Doyon Marc Dion	Carol Poulin Invité Invité Invité	Antoine Morissette	Jean Bolduc Robert Morin Guy Brière
6h40 André Labbé Réjean Paré René Nadeau Marcel Couture	7h52 André Bouchard Clermont Paquet Yvon Leblanc Yves Létourneau	9h12 Audette Rivard Nathalie Veilleux Denise Boisvert Lise Veilleux	10h24 Charlotte Thibaudeau Lise Poulin (Clément) Carmelle Fecteau Yolande Poirier	11h36 Pierre Lavoie Pierre Ouellet Jacques Bérubé Stéphane Ferland	12h56 Louise Duquette Solange Vachon Carole Shedy France Baillargeon	14h16 Lisette Morin Liette Lessard Linda Lessard Brigitte Bélanger	14h40 Richard Dallaire Michel Jacques Daniel Rodrigue Benoît Gravel	15h12 Lily Giguère Carole Gagnon Louisette Champagne Invité
6h48 Jean Doyon Denis Doyon Mario Doyon Denis Vachon	8h00 Conrad Pitre Jean Lacroix Pierre Coulombe Guy Lebel	9h20 Jean-M. Dubreuil Yves Veilleux Robert Caron Noël Gilbert	10h32 Éric Gendron Charlie Paquet Michel Gilbert Marcel Huot	11h44 Lisette Cliche Nicole Mathieu Lauréanne Jalbert Gilberte Doyon	13h04 Claude Giguère Robert Delisle Raymond Dallaire Raymond Gilbert	14h24 Marcel Lessard André Lessard Robert Jacob Jean Michaud	14h48 Bernard Giguère Régis Lapierre Charles Gagnon Invité	15h20 Julie Fecteau Thérèse Morin Linda Giroux Lise Poulin
6h56 Laval Veilleux Marc Roy Laurent Bolduc Sylvain Giguère	8h08 Paula Gilbert Colette Giguère Marielle Poulin Isabelle Lessard	9h28 Robert Poulin Serge Philippon Réjean Paré Lionel Breton Claude Côté	10h40 Laval Caron Victor Fecteau Claude Giroux Paul Pomerleau	11h52 Réjean Tanguay Francis Poulin Régis Goulet Invité	13h12 Berthier Grondin Yves Bégin Mario Bégin Mario Gilbert	14h32 Fernando Rodrigue Robert Bourret Raynald Toupin	15h04 Alexandre Lacroix	15h28 Pierre Bizier Robert Rodrigue Simon Cloutier Denis Therrien
7h04 Paul Morin Gerry Bolduc Jacques Doyon Côme Morin	8h16 René Beaudoin Mario Quirion Luc Rouillard Réginald St-Pierre	9h36 Claude Poulin Marc-André Poulin	10h48 Marquis Bourque Stéphane Bourque Dany Labbé Invité	12h00 Clément Poulin Marcel Bussièrès Gilbert Morin André Pagé	13h20 Claude Grondin Jacques Grondin Richard Maheux Paulo Lacroix	14h00 Alain Villemure Roberto Boucher Georges Cyr Yvon Desrochers		
7h12 Mario Bussièrès Yvan Fortin Roger Grenier Jean-Fr. Grenier	8h24 Jacques Bélanger Pierre Morin Jeannot Rodrigue Réjean Bélanger	9h44 Réginald Demers Gilles Gilbert Daniel Gilbert Sylvain Roy	10h56 Maryse Beaulé Renée Beaulé Renée Bilodeau Lise Quirion	12h08 Clément Rivest Réal Litowski Dave Litowski Ryan Litowski	13h28 Roger Poulin Yvon Poulin Gilles Morin Ernest Veilleux	14h08 Alain Beaulé Serge Bernier Dominic De Castis Georges Farnham		
7h20 Michel Lacasse Guy Fortin Régis Drouin Gilles Beaudoin (Le Sabreur)	8h32 Jacques Beaulé André Lacasse Jean-Fr. Lacasse Richard Pépin	9h52 Renald Dumas Claude Fortin Marc Doyon Nazaire Champagne	11h04 Victor Loubier Normand Choquette Yves Poulin Pierre-M. Gagnon	12h24 Benoîte Michaud Lise Giroux Mimi Drouin Micheline Couture	13h36 Simon Busque André Gilbert Mario Champagne Normand Poulin	14h08 Alain Beaulé Serge Bernier Dominic De Castis Georges Farnham		
7h28 Michel Veilleux Guy Drouin Raymond Renaud Roger Drouin Jean-Louis Ferland	8h40 Marcel Rosa Gilles Beaudoin Paul Buteau Renaud Roy	10h00 Murielle Busque Esther Poirier Louise Sévigny Yolande Gagné	11h12 Jules Morin Paulo St-Laurent Phil St-Laurent Valier Caron Paul Poirier	12h32 Berthier Bédard Jesse Bélanger Claude Poulin Marc Simard	13h44 Germain Lessard Alain Morin Jocelyn Buteau Marc-A. Veilleux	14h08 Alain Beaulé Serge Bernier Dominic De Castis Georges Farnham		
7h36 Luce Dallaire Eric Doyon France Dallaire Alain Paquet	8h48 Sylvie Lemieux Lise Côté France Veilleux Suzanne Robert	10h08 Richard Durand Maurice Bachand Léo Beaudet Alain Corriveau	11h20 Gaétan Mathieu Lévis Lagacé Michel Ferland Invité	12h40 Alain Beaulé Serge Bernier Dominic De Castis Georges Farnham	13h44 Alain Morin Jocelyn Buteau Marc-A. Veilleux	14h08 Alain Beaulé Serge Bernier Dominic De Castis Georges Farnham		
7h44	9h04	10h16 Marcel Grondin Donald Lachance	11h28 Jacques Lavoie Denis Houle	12h48 Michel Samson	14h08			

9 au 20 août Camp de volleyball pour les jeunes

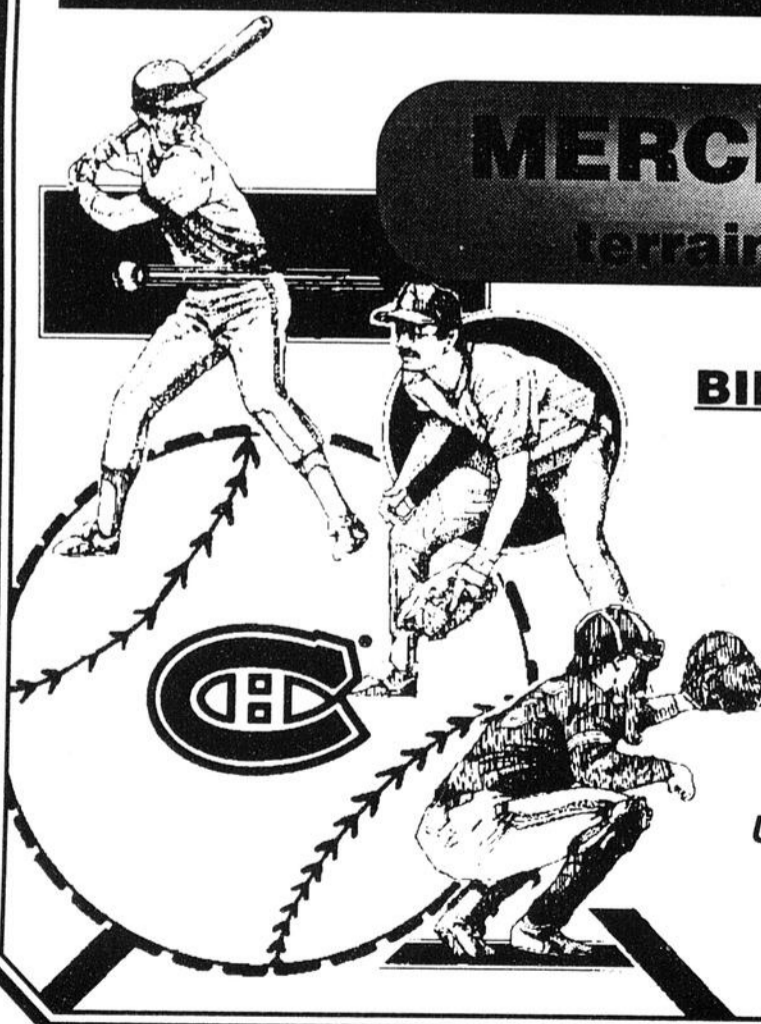
(PS) Du 9 au 20 août, la Polyvalente de Saint-Georges sera le site d'un camp de volleyball qui s'adresse aux jeunes garçons ou filles âgés de 12 à 18 ans. Ces cours d'une durée de deux semaines s'adressent autant aux débutants qu'aux joueurs(ses) avancés(ées). L'an dernier lors de la première édition du camp, 33 jeunes s'étaient inscrits. Cette année, l'objectif est de 50 participants. Pour informations ou pour s'inscrire, communiquez avec Serge Gagné au 228-8170 ou Claude Chamberlain au 228-8657.

SPECTACLE DE BALLE-LENTE

le canadien de montréal vs *équipe de la beauce*

MERCREDI 4 AOÛT à 19h00

terrain de balle du Palais des Sports



BILLETTS EN VENTE:

- Dépanneur Le Frigo
- Sport Maniaque
- Sports Experts
- Palais des Sports

Aux ULTRAMAR suivants:
-2105, 6e Avenue Ouest
-2175, 127e Rue Est
-8630, boul. Lacroix
(face au Carrefour)

Pré-vente: 6,00\$ — Entrée: 8,00\$

Une gracieuseté de



SYSTEME ÉLECTRONIQUE LARIVIÈRE INC.
573, 90e Rue, Est, Saint-Georges (PLACE 90)
228-2676

Club de pétanque La Chaudière

La relève est assurée

par Pierre Saucier

Si lors de la mise sur pied d'une section junior en 1985, 18 jeunes s'étaient inscrits, le Club de pétanque La Chaudière de Saint-Georges en compte 70 cette année. L'engouement de ce sport chez les hommes n'a donc jamais cessé de grandir au cours des dernières années.

De 1985 à 1989, ce sont exclusivement des jeunes de 14 à 18 ans qui se laissent tenter par la pétanque. En 1990, le club comptait dans ses rangs quelques joueurs

de 10 à 14 ans tandis qu'aujourd'hui, l'âge d'initiation a encore diminué avec la présence de jeunes âgés de 6 à 10 ans. On peut donc affirmer sans se tromper que la relève est bien instaurée et qu'elle est assurée pour bien des années. Mentionnons que si en 1985, le frère Léonard Roy était le directeur responsable des juniors, Pierrette Rousseau occupe ce poste depuis la saison 1990.

Compétitions d'envergure

En août ainsi qu'au mois de septembre, plusieurs jeunes auront la chance de parti-

ciper à des compétitions provinciales d'importance. Ainsi le 15 août prochain à Victoriaville, sept équipes du Club de pétanque La Chaudière pour un total de 21 joueurs prendront part à la Coupe de l'Avenir. Les 4 et 5 septembre prochains à Saint-Georges, 42 joueurs répartis en 14 équipes participeront à la Coupe du Québec ainsi qu'à la Coupe Jeunesse. Et si l'on se fie aux résultats obtenus dans les années antérieures lors de ces différentes épreuves de niveau provincial, ils seront à surveiller.

Une fiche impressionnante

De 1990 à 1992, la feuille de route des jeunes du Club de pétanque La Chaudière est impressionnante. En 1990, ils revendiquent deux médailles d'or à la Coupe de l'Avenir à Victoriaville, soit chez les juniors et les cadets. En 1991, le trio formé de Michaël Drouin, Sabrina Vachon et Jacques Fortin avait enlevé la Coupe de l'Avenir et avait aussi été choisi l'équipe cadette de l'année au Canada.

La récolte a été tout particulièrement excellente au cours de la saison 1992 avec quatre titres sur la scène provinciale.



Je tire ou je pointe, doit se demander cette jeune adepte de la pétanque.



La pétanque, un sport qui se joue en équipe.



Le président du club, M. Denis Rousseau, indique ici la boule qui doit être enlevé pour marquer le point.

Coupe de l'A.R.S.Q.

Le Vieux St-Georges encore en vie

En remportant la fusillade vendredi soir dernier, l'équipe du Vieux St-Georges a poursuivi son chemin en vue de mettre la main sur la Coupe de l'A.R.S.Q. En 2e ronde, elle affrontera la formation de Lévis.

par Pierre Saucier

Saint-Georges et Saint-Raymond ayant inscrit chacune une victoire, on a dû avoir recours à des tirs de pénalité pour départager les deux équipes. Après que François Guérin eut raté le sien, Thierry Tremblay, Pascal Thériault, Abdel Kader Mahdjoub Araïbi et Stéphane Labonté ont trompé la vigilance du gardien adverse avec chacun un filet. De l'autre côté, Saint-Raymond n'a placé que deux des quatre tirs dans le filet protégé par Georges Morissette.

Les deux mêmes équipes se sont par la suite livrées un match régulier de la Ligue de soccer Québec-Métro. Encore une fois, ce fut tout un duel. On n'a même pas pu faire de maître, la rencontre s'étant terminée par un verdict nul de 2-2. Pour le Vieux, Thierry Tremblay a marqué les deux filets. Simon Domingue a aussi bien fait étant le grand responsable du premier filet de Thierry. Il a aussi marqué sur une «bicyclette», mais l'officiel a refusé le but, prétextant un coup de pied dangereux.

En parlant de l'officiel, la ligue avait délégué le meilleur arbitre de la région voire même au pays en la personne de Dino Bucci compte tenu que les affrontements précédents entre les deux équipes avaient donné lieu à du jeu très robuste parfois même violent. On peut donc se douter que les deux formations s'en sont tenues à du soccer propre.

La semaine dernière, le Vieux a remporté une belle victoire de 5-2 sur Saint-Émile. Michel Lessard avec deux buts, Éric Dallaire, Pascal et Martin Thériault ont inscrit les buts de Saint-Georges.

Ce soir, le Vieux St-Georges jouera son dernier match local en saison régulière. Il sera opposé au Charlesbourg Olympiacon.

AVANT D'ACHETER, VENEZ COMPARER LES PRIX

chez votre voisin de Mégantic
**LE TOUT NOUVEAU
MÉGANTIC MAZDA**



NORMAND ROSA, prés.
32 ans au service des
automobilistes

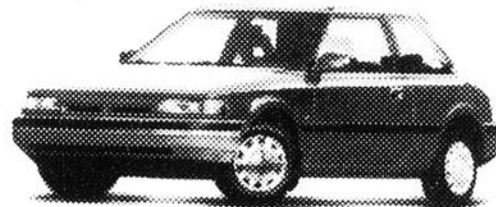
*Nos services sont vraiment
personnalisés, c'est
NORMAND ROSA lui-même
qui vous le garantit...*

TOUT POUR VOUS SATISFAIRE

Mécaniciens de 7 ans d'expérience avec MAZDA
Gérant de service de 18 ans d'expérience
Atelier de débosselage ultra-moderne



SUPER VENTE DE JUILLET



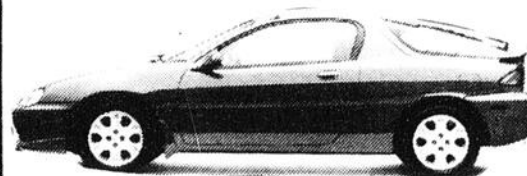
MAZDA 323
~~10,370\$~~

8950\$*



PROTÉGÉ '93
~~13,367\$~~

10,975\$*



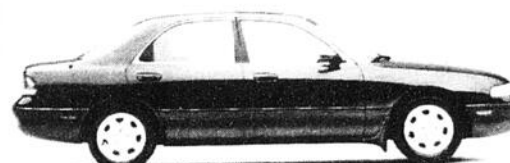
PRÉCIDIA '93
~~14,975\$~~

13,260\$*



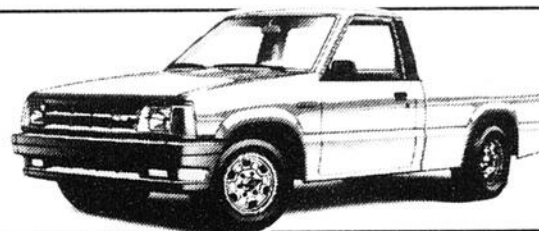
MYSTÈRE '93
~~20,367\$~~

17,267\$*



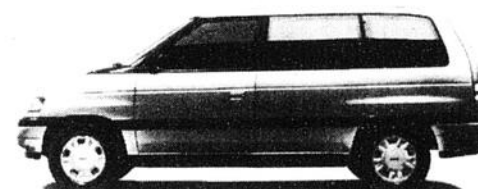
CRONOS '93
~~18,360\$~~

15,095\$*



PICK-UP '93
~~10,900\$~~

9250\$*



MAZDA MPV '93 - 4 x 4
Stock: 93-510 - ~~25,725\$~~

21,475\$*



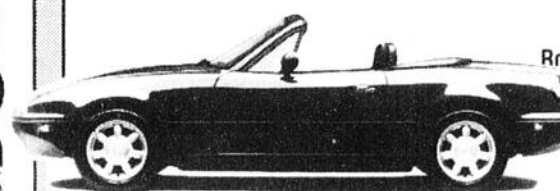
929 SERENIA '93 - Démo
Stock: 93-501 - ~~43,375\$~~

36,250\$*



RX7 '93 - Stock: 93-512
5 vit., premium neuf - ~~47,145\$~~

39,950\$*



MIATA '93 - Stock: 93-562
Roues mags, servo-direction - ~~21,027\$~~

18,950\$*



6435, rue Salaberry,
Lac Mégantic
(819) 583-5777



CES PRIX COMPRENNENT TOUTES
PROMOTIONS EXISTENTES

* Transport, préparation et taxes en sus

Les photos peuvent différées